Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit I.Januar 1966

Dienstag, 29, März 1983

Nr. 60 (4438)

Preis 3 Kopeken

Antworten J. W. Andropows auf Fragen eines "Prawda"-Korrespondenten

Frage: Präsident Reagan gab in seiner Rede am 23, März eine um-fangreiche Erklärung zu Fragen der Militärpolitik der USA ab. Wie be-werten Sie diese Rede?

Antwort: In letzter Zeif fließen die Reden aus Washington, die nur einem — den militärischen Vorbereitungen, militärischen Programmen und der Entwicklung neuer Waffenarten — gewidmet sind, geradezu in Strömen. Darüber sprach Präsident auch diesmal.

Mit der erwähnten Rede des Präsidenten wurde offenbar der Zweck verfolgt, zu versuchen, die Stim-mung in den Vereinigten Staaten au beeinslussen, die in diesem Land zunehmende Besorgnis über den mi-litanten Kurs der Administration zu beschwichtigen. Wie die Amerika-ner selbst die Außerungen bewerten, ist natürlich ihre Sache.

Das, wovon der Präsident sprach, betrifft aber nicht nur die Amerika-ner. Läuft doch der ganze Sinn der Rede darauf hinaus, daß Amerika intensiv aufrüsten und zur dominie-renden Militärmacht der Welt wer-den muß. Dabei werden in dem Beden muß. Dabei werden in dem Be-streben, diese hegemonistischen Anstreben, diese hegemonistischen Ansprüche zu begründen, derartig rücksichtslose Entstellungen der Politik der Sowjetunion zugelassen und derartig skrupellose Methoden angewandt, daß sich, ehrlich, gesagt, die Frage aufdrängt, welche Vorstellungen denn der Präsident von der Art der Geschäftsführung in den Beziehungen mit den anderen Staaten hat?

Hört man sich den Präsidenten an, so könnte der Eindruck entste-hen, daß die USA schwächer als die Sowjetunion hier und dort und sogar vor ihrer Haustür sind; Und dies alles deshalb, weil die UdSSR in den letzten zwei Jahrzehnten ih-se Streitkräfte angeblich in einem re Streitkräfte angeblich in einem hohen Tempo verstärkt, hat, wäh-rend die USA mit den Händen im Schoß dasaßen und ihre Streitkräfte in Verfall gerieten.

Ja, die UdSSR verstärkte ihre Verteidigungsfähigkeit. Die UdSSR sah sich angesichts der fieberhaften Aktivitäten der USA zur Errichtung ihrer Militärbasen in der Nähe des sowjetischen Territoriums, zur Entwicklung immer neuer Arten von nuklearen und anderen Waffen, genötigt, dies zu tun, um die amerikanische militärische Überlegenheit zu beseitigen, nach der man sich heute so sehr in Washington sehnt. Die hergestellte militärstrategische Parität beraubte die USA der Möglichkeit, uns mit der nuklearen Bederohung zu erpressen. Diese Parität ist eine zuverlässige Garantie des Friedens, und wir werden alles in unseren Kräften Ja, die UdSSR verstärkte

Stehende tun, um sie aufrechtzuer-

Was aber die Behauptungen angeht, die Vereinigten Staaten seien in den letzten zwanzig Jahren un-tätig gewesen, so können ihr nur naive Menschen Glauben schenken. Um dies zu bekräftigen, wollen wir uns den wichtigsten Fakten zuwen-den

Es ist bekannt, daß gerade in dieser Periode eine radikale qualitative Veränderung der amerikanischen strategischen Kräfte eingetreten ist. Es genügt zu sagen, daß die USA dazu übergegangen sind, an ihren ballistischen. Raketen Mehrfachsprengköpfe zu installieren, Und sie falen das entgegen unseren eindringlichen Appellen, darauf zu verzichten, um nicht eine neue Runde im Raketenwettrüsten einzuleiten. Wenn der Präsident sich die Mühe gegeben hätte, in den Dossier der Verhandlungen Einblick zu nehmen, so hätte er sich leicht davon überzeugt, daß dem gerade so war.

Was sich daraus ergeben hat, ist

Was sich daraus ergeben hat, ist deutlich schon daran zu erkennen, daß die eine Rakete auf einem ame-rikanischen Unterseeboot nach dierikanischen Unterseeboot nach dieser Umrüstung die Fähigkeit erlangt hat, mit einem Schlag 14 Ziele zu treffen. Und jedes Unterseeboot hat 16 solcher Raketen. Ihre
gesamte Sprengkraft kommt nahezu 500 Atombomben vom Typ der
auf Hiroshima abgeworfenen
gleich.

In der Periode der vermeintlichen In der Periode der vermeintlichen Untätigkeit der USA, von der der Präsident redet, ist die Zahl der Kerngefechtsköpie an strategischen Waffen der USA von im großen und ganzen 4 000 auf mehr als 10 000 gestiegen. Kann man die Vergrößerung des Kernwaffenarsenals auf das 2,5fache als Untätigkeit bezeichnen? Das läßt sich keineswegs Untätigkeit nennen. Untätigkeit nennen.

Untätigkeit nennen:

Nun zu Europa, wo dem Chef des Weißen Hauses zufolge die Stellung der USA und überhaupt der NATO geradezu schwer sei. Wenn man aber sich wieder den Tatsachen zuwendet, so kann man sich leicht davon überzeugen, daß die Gesamtmenge allein der amerikanischen Kernmunition hier in derselben Periode auf das Dreifache angewachsen ist und jetzt 7000 Einheiten übersteigt, 1st das ebenfalls Resultat einer Untätigkeit?

Der Präsident gibt sich den Anschein, als gebe es in der Zone Europa die fast 1000 Kernwaffen mittlerer Reichweite der USA und ihrer NATO-Verbündeten nicht und als sei ihm nicht bekannt, daß die NATO der Gesamtzahl der Nuklearladungen an diesen Mitteln nach

ladungen an diesen Mitteln nach gegenüber der UdSSR eine Über-legenheit von 50 Prozent hat.

Dem Präsidenten genügt es nicht, all das zu verschweigen, er sagt eine offensichtliche Unwahr-heit, wenn er behauptet, die Sowjet-union halte das von/ihr verkündete einseitige Moratorium für die Sta-tionierung von Mittelstreckenrake-ten nicht ein.

ten nicht ein.

Er übergeht mit Schweigen auch den Umstand, daß amerikanische Mittelstreckenwaffen nicht irgendwo, sondern buchstäblich vor unserer Schwelle stationiert sind. Von diesem Standpunkt aus gibt es indessen für uns keinen Unterschied zwischen ihnen und den auf dem Territorium der USA aufgestellten strategischen Rüstungen. Und das gilt nicht nur für Europa allein. Um die UdSSR berum sind viele hundert amerikanische Trägermittel konzentriert, die einen Nuklearschlag gegen unser Territorium führen können. Und nach den offiziell bekanntgegebenen Plänen des Pentagons soll ihre Zahl auf ein Vielfaches ansteigen. Allein an Cruise Missiles großer Reichweite sollen über 12 000 stationiert werden.

Der Präsident zeigte das Foto

Der Präsident zeigte das Foto eines Zivilflughafens in einem lateinamerikanischen Land vor und brachte es fertig, auch das für eine Bedrohung der USA auszugeben. Bedrohung der USA auszugeben.
Er zeigte aber keine Fotos von
Tausende Meilen von den USA entfernten Hunderten Startpisten, auf
denen amerikanische Flugzeuge mit
Kernwaffen an Bord vollkommen
startbereit stehen.

Und all das ist, wie es sich her-ausstellt, für die gegenwärtige USA-Administration zu wenig. Man schlägt Billionen Dollar heraus, um noch mehr Waffen zu Lande, auf dem Wasser, in der Luft und im Weltraum zu haben. Geplant ist eine scharfe Vergrößerung von Kernwaffen aller Arten. Der Präsi-dent gab ferner großangelegte Maßdent gab ferner großangelegte Maß-nahmen zur Schaffung qualitativ neuer Systeme konventioneller Waf-fen bekannt, damit tut-sich eine weitere Richtung im Wettrüsten

Das aufdringliche Gerede, all das werde in Beantwortung einer "sowjetischen militärischen Bedro-"sowjetischen militärischen Bedro-hung" getan, so oft es auch immer wiederholt werden mag, darf nie-manden irreführen. Alles, was die Sowjetunion tat und tut, zeugt kei-neswegs von ihrem Streben nach militärischer Überlegenheit. Die Verträge und Abkommen, die wir mit der amerikanischen Seite ein-gingen und einzugehen bereite gingen und einzugehen bereite sind, sind darauf gerichtet, das Niveau der nuklearen Konfrontation ohne Störung der Parität, das heißt ohne Schaden für die Sicherheit sowohl der UdSSR, als auch der USA zu senken.

Und es geziemt nicht denjeni-gen, die den SALT-2-Vertrag, wel-cher gerade dieses Ziel deutlich ansteuerte, entgleisen ließen, zu versuchen, sich jetzt als Friedens-stifter aufzuspielen. Sie weisen unsere Vorschläge dafür zurück, daß die Sowietunion und die unsere Vorschläge dafür zurück, daß die Sowjetunion und die NATO in Europa eine gleiche Anzahl von Raketen, eine gleiche Anzahl von Flugzeugen haben oder daß es dort überhaupt keine Kernwaffen — weder die mittlerer Reichweite noch taktische — gibt, reden dabei jedoch von einem Streben der UdSSR nach Überlegenheit. Die Methoden, deren sich die ben der Udssk nach Überlegen-heit. Die Methoden, deren sich die heutigen Führer in Washington be-dienen, um die Politik der UdSSR in Mißkredit zu bringen, sind für die zwischenstaatlichen Beziehun-gen nicht zulässig.

Frage: Präsident Reagan klärte, er habe eine neue Verteidi-gungskonzeption erfunden. Was bedeutet das in Wirklichkeit?

Antwort: Darauf muß extra eingegangen werden. Nachdem er des langen und breiten von einer "sowjetischen militärischen Bedrohung" geredet hatte, äußerte sich Präsident Reagan dahingehend, daß es an der Zeit wäre, an die Frage einer Sicherung der strategischen Interessen der USA anders beranzugehen, und kündigte in Jiesem Zusammenhang die Ausarbeitung einer großdimensionalen und rocheffektiven Raketenabwehr an.

Auf den ersten Blick mag das

Auf den ersten Blick mag das uniformierten Menschen sogar als anziehend erscheinen, redet doch der Präsident offensichtlich von anzienend erscheinen, redet doch der Präsident offensichtlich von Verteidigungsmaßnahmen. Das erscheint aber so nur auf den ersten Blick und nur denjenigen, die diese Fragen nicht kennen. In Wirklichkeit wird die Entwicklung und Vervollkommnung der strategischen Offensivwaffen der USA weitergehen und dabei in eine ganz bestimmte Richtung — zur Erlangung eines nuklearen, Erstschlagpotentials. Unter diesen Bedingungen ist die Absicht, eine Möglichkeit zur Vernichtung der entsprechenden strategischen Mittel der Gegenseite mit Hilfe der Raketenabwehr zu bekommen, das heißt ihr die Fähigkeit zu einem Gegendie Fähigkeit zu einem Gegen-schlag zu nehmen, darauf gerichtet, trotz der amerikanischen nuklaaren trotz der amerikanischen nuklearen Bedrohung die Sowjetunion zu ent-waffnen. Das muß man klar er-kennen, um den wirklichen Sinn dieser "neuen Konzeption" richtig einzuschätzen. Seinerzeit, als die UdSSR und die USA an die Erörterung des Problems der strategischen Rü-stungen gegangen waren, gaben sie

stungen gegangen waren, gaben sie gemeinsam zu, daß zwischen den strategischen Offensiv- und Vertei-digungswaffen eine unzerstörbare

Verbindung besteht. Und es war kein Zufall, daß 1972 zwischen unseren Ländern der Vertrag über die Begrenzung von Raketenabwehrsystemen und das erste Abkommen über die Begrenzung der strategischen Ofiensivwaften gleichzeitig abgeschlossen wurden.

Mit anderen Worten, beide Seiten haben in den erwähnten Dokumenten anerkannt und fixiert, daß nur gegenseitige Zurückhaltung auf dem Gebiete der Raketenabwehr es gestatten wird, auf dem Wege der

nur gegenseitige Zurückhaltung auf dem Gebiete der Raketenabwehr es gestatten wird, auf dem Wege der Begrenzung und Reduzierung der Offensiywaften voranzukommen, das heißt, den Wettlauf in strategischen Waffen als Gesamtheit einzudämmen und rückläufig zu machen. Nun beabsichtigen die USA, diese Verbindung zu zerstören. Ein Ergebnis dieser Konzeption, sollte sie verwirklicht werden, wäre faktisch, daß einem unaufhaltsamen Wettrüsten bei allen Arten strategischer Waffen — sowohl bei den Offensiv- als auch bei den Verteidigungswaffen — Tür und Tor geöffnet wird. Das ist der wirkliche Sinn, sozusagen die Kehrseite der "Verteidigungskonzeption" Washingtons.

Frage: Weicher all gemeine Schluß ist aus der erwähnten Rede des USA-Präsidenten zu ziehen?

des USA-Präsidenten zu ziehen?'

Antwort: Ich werde kurz und eindeutig antworten: Die gegenwärtige Administration der USA schreitet auf einem äußerst gelährlichen Weg weiter voran. Es geht nicht an, sich so leichtfertig zu Fragen von Krieg und Frieden zu verhalten. Alle Versuche, militärische Überlegenheit über die UdSSR zu erlangen, sind vergeblich. Die Sowjetunion wird das nie zulassen, sie wird vor jeder Gefahr nie unbewaßnet dastehen. Man möge in Washington das restlos begreifen. Dort müßte man schon' authören, immer neue Varianten dafür zu erfinden, wie sich ein Kernwaßenfinden, wie sich ein Kernwasen-krieg in der Hossung auf einen Sieg am besten entfesseln ließe. Dieses Unterfangen ist nicht ein-fach unverantwortlich, sondern di-rekt wahnsinnig.

Obwohl der Präsident in seiner

Obwohl der Präsident in seiner Rede in erster Linie von der Sowjetunion gesprochen hat, berührt sie die Interessen aller Staaten und Völker, Man muß sich darüber im Klaren sein, daß die amerikanischen Leiter heute versuchen, die europäischen Länder zu nuklearen Geiseln zu machen. Die Handlungen Washingtons drohen der ganzen Welt.

zen Welt.

Heute müssen alle Anstrengungen auf das eine gerichtet sein —
eine nukleare Katastrophe zu verhüten. Wir fordern die Vereinigten Staaten eindringlich auf, dieser Weg zu beschreiten.

Kartofielbauer bin ich vor zehn Jahren geworden. Es sollte scheinen, daß ich mich bereits an alle Schwierigkeiten gewöhnt habe. Doch jedes Jahr bringt neue, andere mit sich. Das ist eben das Spezifische in unserer Arbeit. Mehrere Jahre bildete unsere Familie eine Arbeitsgruppe zu der mein Onkel Jahre bildete unsere Familie eine Arbeitsgruppe, zu der mein Onkel Friedrich Kunstmann, mein Cousin Eduard Steinfeld und ich gehörten. Wir arbeiteten nach einheitlichem Auftrag und Kollektiventlohnung, hatten uns zusammengewöhnt, und die Ergebnisse waren nicht schlecht. Doch das Leben selbst veranlaßte uns, weiterzugehen, die Arbeitsorganisation zu vervollkommnen, um die Hektarleistungen zu erhöhen.

Vor einem Jahr beschlossen wir, zur Vertragsmethode überzugehen.

zur Vertragsmethode überzugehen. Das war, offen gesagt, alles andere als einfach. Wir überlegten, erwägten, berechneten und überprüften alles mehrmals: Wieviel Hektar wir alles mehrmals: Wieviel Hektar wir bewirtschaften werden, wieviel Menschen und wieviel Technik dazu notwendig sind. Wir blieben bei 640 Hektar, die Hälfte davon wird jedes Jahr Brache. Wir haben leider keinen Fluß und auch keinen See — Kartoffeln bauen wir auf Trockenland an.

Acht Personen zählt unsere Gruppe. Hinzukamen mein Cousin Woldemar, der aus der Armee heimgekehrt war, Alexander Dennert und Nikolai Kotschetkow. Ob uns die "neuen Bedingungen große

nert und Nikolai Kotschetkow. Ob uns die neuen Bedingungen große Schwierigkeiten bereiteten? Eigent-lich nicht. Wir besaßen schon rei-che Erfahrungen, um den ganzen Anbau bis zur Ernte zu bestreiten. Im vergangenen Jahr haben wir gut abgeschnitten: Der Hektarer-trag erreicht 120 Dezitonnen, Das ist übrigens soviel, wieviel wir bereits mehrere Jahre nacheinander ernten. Doch die Gestehungskosten bereits mehrere Jahre nacheinander ernten. Doch die Gestehungskosten einer Dezitonne Kartoffeln sind geringer geworden, die Arbeitsproduktivität hat sich erhöht. In Zukunft hoffen wir, höhere Erträge zu, erzielen, weil wir auf die Brache im Laufe des Jahres 15 000 Tonnen natürlicher Dünger befördert haben.

Die Arbeitserfahrungen aus dem Vorjahr zeigen, daß unsere Grup-pe lebens- und arbeitsfähig ist.

Schlüsselproblem: Lebensmittelprogramm -

Teilnahme von jedermann

sichert den Erfolg

Doch die Gruppe Siegmund Rogel aus dem Sowchos "Baskolski", mit der wir wetteifern, haben wir nicht einholen können. Sie erntete 160 Dezitonnen Kartofieln pro Hektar. Übrigens könnten die Ernteerträge sollider sein, wenn wir zuverlässige Kartofielvollernter Lätten. Bis jetzt pflügen wir die Kartofieln aus und lesen sie auf mit der Hand. Dazu laden wir alljährlich eine Menge Städter ein, die unshelfen. Dabei bleiben viele Kartofieln im Boden. Doch wir sind Optimisten und hoffen, daß die Konstrukteure vervollkommnete Kartofielvollerntemaschinen entwickeln werden.

In diesem Jahr werden wir wieder experimentieren. Wir wollen die Dreifelderfruchtfolge — Kartofieln — Buchweizen — Brache der experimentieren. Wir wollen die Dreifelderfruchtfolge — Kartofieln — Buchweizen — Brache — einführen. Der Anbau von Buchweizen erfordert enormen Kraftaufwand, zudem ist ereine launische Kultur. Doch wir wollen uns auf die Probe stellen. Man hat uns zusätzliche Flächen zugewiesen, dazu noch einen Arbeiter — Stepan Panteljuk. Wie jeder von uns beherrscht auch er die Maschinen. Das weiß ich. Jedoch den Stil und die Besonderheiten der Arbeit nach der Vertragsmethode wird er sich aneignen müssen. Bei uns gibt es die Begriffe "mein" und "dein" einfach nicht mehr. Von den Anstrenzungen und der Initiative jedes Mitglieds hängt das Endergebnis unserer ganzen Tätigkeit ab: die Ernteerträge und die Gestehungskosten, aber auch unser Lohn.

In unserem Gebiet arbeiten be In unserem Gebiet arbeiten bereits 600 Gruppen nach der Vertragsmethode. Dabei nicht nur im
Ackerbau, sondern auch in der
Viehwirtschaft. Das ist ein kompdizierter Prozeß, der das Herkönmliche über den Haufen wirft. Doch
ohne Übergang aller Einheiten der
landwirtschaftlichen Produktion zur
vollständigen wirtschaftlichen Rechnungsführung ist eine Lösung des vollständigen wirtschaftlichen Rechnungsführung ist eine Lösung des Lebensmittelprogramms ummöglich. Das erfassen und begreifen immer mehr die Ackerbauern und Viehzüchter, diejenigen, die ständige Tuchfühlung mit dem Boden haben.

Leistungsstarke Futteranlagen

Einen gewichtigen Beitrag zur Realisierung des Lebensmittelpro-gramms leistet das Kollektiv des republikgrößten Olextraktwerks von republikgroßten Olextraktwerks von Ust-Kamenogorsk. Es liefert nicht-nur Sonnenblumenöl — seine Hauptproduktion — planmäßig, sondern leistet auch den Viehzüchtern eine spürbare Hille, indem es nahrhaftes Futter für Rindvich, Schafe und Schweine factet Ale Pakstoff. und Schweine liefert. Als Rohstoff für das Futter werden die Sonnenblumenschalen verwendet, die frü-her zum Abfall gehörten. Zur Produktion dieses Futtermit-

tels ist eine Spezialänlage montiert worden. Ihre Stundenleistung be-trägt 10 Tonnen granuliertes Füt-ter. Die Sonnenblumenschalen werden in Spezialöfen aufgeweicht; ihnen werden ein wenig Wasser und Abfälle mit Olgehalt zugetan; da-nach befördert man sie in die Gra-nuliermaschine. Der Nährwert der

nuliermaschine. Der Nährwert der produzierten Granula ist dem Wie-sen- oder Kleehen gleich. Jedes Ki-logramm dieser Produktion enthält 0,3 bis 0,5 Futtereinheiten. Zur Zeit wird noch eine Anlage montiert, die leistungsstärker als die erste ist. Die Werkarbeiter haben beschlossen, bis zum Ende des laufenden Jahres an die Sow-chose und Kolchose Ostkasachstans nicht weniger als 2 000 Tonnen die-ses hochwertigen Futters aus Sonses hochwertigen Futters aus Son-nenblumenschalen zu liefern.

Gebiet Ostkasachstan

vorfristig Quartalplan

Das Kollektiv des Betriebs "Zelinogradselmasch" erfüllt seine sozialistischen Verpflichtungen in der Lieferung von Bodenbearbeitungsmaschinen für die Frühjahrsfeldarbeiten in Ehren. An die Werktätigen des flachen Landes sind bereits Stoppelsämaschinen SSS 2,1, Kultivatoren KPSch 9 und KPSch 5 über die Planvorgabe hinaus abgefertigt worden. Das wird letzteren ermöglichen, die Frühjahrsfeldarbeiten vorfristig und bei guter Qualität durchzuführen.

Die Maschinenbauer leisten zur

Die Maschinenbauer leisten zur Erfüllung des Lebensmittelprogramms einen gewichtigen Beitrag. Mit jedem Jahr werden mehr Maschinen und Mechanismen hergestellt, die nicht nur in unserer Republik, sondern auch im ganzen Land sowie im Ausland gefragt sind. Wie bekannt, ist das Werkkollektiv Initiator des sozialistischen Unionswettbewerbs nach dem Motto "Erfüllung des Lebensmittelprogramms mit zuverlässiger, effektiver Technik sichern!"
Hier wird auch eine beträchtliche Menge von Ersatzteilen produziert. Eleonore Schmidt, Leiterin eines Büros in der Produktionsabteilung, sagte: "In den Abteilungen werden

sagte: "In den Abteilungen werden heute 48 Arten von Ersatzteilen hergestellt. Die wichtigsten davon

werden in den Abteilungen Nr. 2 und Nr. 18 gebaut. Uns freut, daß unser Kollektiv den Zeitplan in der Herstellung von Ersatzteilen überflüggit!

der Herstellung von Ersatzteilen überflügelt."

Die Abteilung Nr. 18 funktioniert erst seit Januar des laufenden Jahres, hat aber bereits einige Erfolge aufzuweisen. Der stellvertretende Abteilung sleiter Wladimir Schtscherbin erklärte: "Unsere Abteilung unterscheidet sich von dam teilung unterscheidet sich von den anderen durch hohe Mechanisie-rung. Überall gibt es bei uns Takt-straßen und Fließbänder. Es gibt ring. Oberail gibt es bei uns Taklstraßen und Fließbänder. Es gibt aber auch Schwierigkeiten, besonders wegen Mangels an qualifizierten Arbeitskräften. Dennoch haben wir es geschafit und den Quartalplan in der Lieferung von Ersatzteilen vorfristig erfüllt. Dies ist vor allem das Verdienst unserer Schriftmacher — der Elektroschweißerin Dshemma Worobjowa, des Stanzers Reinhold Bucholz, des Elektrikers Valeri Tschadajew und anderer. Sie überbieten stets ihr Tagessoll bei guter Qualität."

Die Arbeiter dieser Abteilung wie auch der anderen, sind sich sicher, daß sie auch den Halbjanzplan in der Herstellung von Ersatzteilen vorfristig erfüllen werden. Woldemar SPRENGER Gebiet Zelinograd

KARAGANDA. Das Kollektiv

gandaer Hüttenkombinats ist sigandaer Huttenkombinats ist si-cher in das laufende Planjahr ge-startet. Es hat in den zurücklie-genden zwei Monaten 5 370 Ton-nen Stahl über den Plan hinaus produziert.

Beträchtliche Leistungen hat in

der vergangenen Zeitperiode die Brigade um W. Schtscherba mit Brigade um W. Schtscherba inn 370 Tonnen gelieferten Metalls er-

Nach den Arbeitsergebnissen im Nach den Arbeitsergebnissen im Februar ist das Kollektiv als Sie-ger im innerbetrieblichen Wettbe-werb anerkannt worden. Tonange-bend im sozialistischen Wettbe-werb sind die Schmelzer K. Rama-sanow, A. Kuka und R. Jung.

PAWLODAR. Seit Anfang des laufenden Jahres an behaupten die Arbeiter des Viehzuchtbetriebes "Peschtschanski" den führenden "Peschtschanski" den führenden Platz im sozialistischen Wettbewerb des Rayons Katschiry. In den ver gangenen zwei Monaten wurder 4573 Dezitonnen Milch an die An nahmestellen geliefert — um 510 Dezitonnen mehr, als es laut Plan

Im sozialistischen Wettbewerb unter den Viehzüchtern führen die Melkerinnen K. Schreiber und L. Uschakowa. Die höchsten Milch-erträge haben die Melkerinnen T. Serikowa und M. Baiseldinowa mit je 711 und 767 Dezitonnen Milch-je Kuh erzielt.

ALMA-ATA. Durch hohe Arbeits-leistungen hat sich das Kollektiv der Milchfarm Nr. 1 im Sowchos der Michiarin Nr. 1 im Johanne, "Oktjabrski" hervorgetan. Im zu-rückliegenden Jahr machte hier der durchschnittliche Milchertrag der durchschnittliche Milchertrag 3 225 Kilo pro Kuh aus, was dem Plan- um 100 Kilo übertraf. Dazu hat das Lwower System viel beigetragen. Jetzt bedient eine Melkerin bereits 100 Kühe — doppelt so viel als früher. Tonangebend, im sozialistischen Wettbewerb sind hier die Bestmelkerinnen J. Lawrenenko, G. Bredichina und P. Derewnina. Sie haben sich verpflichtet, die 5 000-Kilo-Milch-Grenze im laufenden Planjahr zu überschreiten.

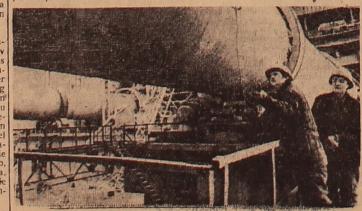




Die Produktionsvereinigung "Karagandazement", Gebiet Karaganda, Die Froduktionsvereinigung "Karagantauzemen", Gebet Karagantau, produziert fünf Arten von Zement, Schiefer und Asbestzementrohren. Im dritten Jahr des elften Planjahrfünfts hat das Kollektiv der Vereinigung die erhöhte sozialistische Verpflichtung übernommen, 2 227 000 Tonnen Zement zu erzeugen und die Arbeitsproduktivität um 1,2 Prozent zu stei-

gern.
Gegenwärlig sind die technisch-ökonomischen und Produktionskennzisten bedeutend angestiegen. Seit Jahresbeginn sind über das Plansoll hinaus 20 000 Tonnen hochwertigen Zements geliefert worden.
Unsere Bilder: Der beste Drehofenfahrer, Nachwuchsausbilder S. Schabigw; am automatischen System für Steuerung der technologischen Prozesse der Mahlung und Zubereitung von Rohstossgemischen. Der Verfahrensingenieur A, Gudsewataja hat heute Dienst als Operateur; so sieht ein Drehofen aus.

Folos: KasTAG



Pulsschlag unserer Heimat

Armenische SSR -

Unter Betriebsbelastung

Eine etwa 100 Kilometer lange Energiebrücke zieht sich über das Schirak-Tal in Armenien. Die Slark-stromleitung Oktemberjan—Lenina-kan steht nun unter Betriebsbela-stung. Jetzt versorgt das armeni-sche Kernkraftwerk anch die Agrar-Industrie-Komplexe der Nordwest-region der Republik mit Elektro-energie.

energie.

Einen gewichtigen Beitrag zur Realisiertlig des Lebensmittelprogramms leisten die Energetiker der Republik. Hunderte Starkstromfernleitungen versorgen mit Elektroenergie die Kolchose, Sowchose und Zwischenwirtschaftsbetriebe, die zur wirtschaftlichen zentralis ierten Energieversorgung übergegangen sind, Gegenwärtig hat eine neue Etappe der Jändlichen Elektrifizierung begonnen: Es werden Reserven-Stromübertragungsleitung en

gebaut und die Stromnetze zur Ringschaltung übergeführt. Dadurch wird die störungsfreie Energieversorgung der Betriebe des Agrar-Industrie-Komplexes der Republik gesichert. Eine weitere Vergrößerung der Energiekapazitäten wird den Feldbauern Armeniens helfen, die vom XXVI. Parteitag der KPdSU gestellte Aufgabe zu lösen: die Bruttoproduktion der Landwirtschaft im Jahresdurchschnitt zm 10 bis 12 Prozent zu erhöhen.

Tadshikische SSR -

Schleusen geöffnet

Früher als gewöhnlich haben die Ackerbauern Tadshikistans mit dem Begießen der im vergangenen Herbst gesäten Zwischenfutterkul-turen begonnen. Die Schleusen der Hauptkanäle sind geöfinet wor-den, die Pumpstationen sind bereits im Betrieb. Diese erste Begießung wird die Vergrößerung der Grün-

masse beschleunigen

masse beschleunigen sowie die Naßspeicherung in den Obst- und Weingärten sichern.

Im Gebiet Kurgan-Tjube setzte man in diesem Jahr das Bewässerungsnetz besonders sorgfältig instand. Hier erreichen die Bewässerungsnächen 220 000 Hektar. Erweitert und vertieft wurden die Kanäle und Sammelbehälter, erneuert wurden die Wasserbauwerke. Im Gebiet begießt man die Felder vor der Baumwollaussaat. "Die Länge des Bewässerungsund Drännetzes übertrifft 35 000 Kilometer", sagte Ch. Nasredinow, Minister für Melioration und Wasserwirtschaft der Republik. "Diese ganze Wirtschaft ist gut eingprichtet. Störungsfrei funktionieren Sammelkanäle und Dränleitungen, die eine Versumpfung sowie die sekundäre Bodenversalzung verhüten. Viel wurde getan zur Verringerung der Sickerverluste, große Abschnitte der Kanäle sind mit Stahlbeton ausgekleidet. Auf wissenschaftlicher Grundlage wurden optimale Begießungsnormen erarbeitet, was eine Austrocknung der Pflanzen ver-

hütet und Wasser spart. In diesem Jahr ist das besonders wichtig, weil nach Schätzung von Spezialisten ein wasserarmes Jahr, insbesondere im Syr-Darja-Gebiet, bevorsteht.

Litauische SSR -

Duft mit eingepackt

Das Aroma und der Nährwert von Obst und Beeren werden dank den Ausrüstungen erhalten, die die Fabrik für Lebensmittel-Veroakkungsautomaten, 50 Jahre UdSSRügegenwärtig herstellt. Das sind automatische Taktstraßen zur Verpackung frischer Nahrungsprodukte in Plastikfolie. Solch eine Verpackung läßt weder Luft noch Feuchtigkeit durch. Die erste Partie von Ausrüstungen wurde bereits an die Konservenfabriken des Landes abgefertigt.

Die Wissenschaftler hatten den Betriebsarbeitern bei der Aufnahme der Produktion dieser Ausrüstungen geholfen. Die Spezialisten des Poly-technischen Instituts von Kaunas hatten das Versahren der Fertigung von Plastikfolie erarbeitet.

Reelle

Analyse des Erfolgs

In den letzten Jahren haben sich die Tierkrankheiten schroff verringert, und zwar dank der gut organisierten Arbeit zur Vorbeugung gegen Infektionskrankheiten. Alle 45 Tage werden die Tiere untersucht. Von großer Bedeutung sind die vorbildlich organisierte Pflege, Haltung und Fütterung. Auf der Prophylaxestation und auch in allen Stallungen ist es winters warm.

len Stallungen ist es winters warm und sauber. Der Mist wurde vom Gelände der Farm ständig abtrans-

portiert. Auch in den persönlichen Hauswirtschaften der Dorfwerktätigen werden de Tiere untersucht. Es ist die Aufgabe der nächsten Zukunft, die Milchfarm vollständig

Zukunft, die Milchfarm vollständig zu sanieren.

In der Farm ist ein verhältnismäßig kleines Kollektiv von 25 Personen tätig. Darunter sind 9 ständige Melkerinnen, 2 Ablösungsmelkerinnen und 8 Viehwärter. Hier gibt es keine zufälligen Menschen. In der Stallhaltungsperiode werden in der Farm Mechanisatoren eingesetzt, die früher hier gearbeitet und sich gut bewährt haben.

Das Kollektiv der Melkerinnen ist jung (die älteste ist nur etwas über 30 Jahre alt), Alle sind bereits zehn und mehr Jahre in der Farm tätig und beherrschen ihren Beruf vollkommen. Das sieht man aus der Tatsache, daß alle ihre sozialistischen Verpflichtungen erfolgreich erfüllten, Mehr Milch als alle anderen erhielt M. Wießmann: im Durchschnitt 2 777 Kilogramm je Kulh. Der Gesamtertrag von alten atreichte

e Kuh. Der Gesamtertrag von allen 38 Kühen ihrer Gruppe erreichte 972 Dezitonnen — eine Spitzenlei-stung im Rayon. Ihr auf den Fer-sen sind E. Gebert und W. Schu-chart. Auch die Ergebnisse aller an-

deren Maschinenmelkerinnen sind beträchtlich. Die hohen Milchleistungen und

Zumastgewichte hängen vielfach von den Tierwärtern ab, die ihre Arbeit gewissenhaft verrichten Das sind L. Hartlieb, A. Horst, J. Schneidmiller, N. Bestler und an-

In der Farm herrscht strenge Ar-

hier parm herrscht stellge ar-beitsdisziplin und Betriebsordnung, Hier gibt es so gut wie gar keine Arbeitsversäumnisse, Verspätungen und Schluderarbeit mehr. Wenn je-mand dennoch etwas verschaldet, wird der Verstoß von jedem Farm-

Planjahrfünft wird im l. J. die erienproduktion neuer Tieflockerer

ulgenommen werden. Bis Ende des

ür die bodenschützende Technolo

rie des Ackerbaus von 7 auf 8 Jah-e anwachsen. Im Jahre 1985 wird

ich der Ausstoß von Antierosions-

echnik mit dem staatlichen Güte-

zeichen im Vergleich zum Jahr 1982

Unsere Verpflichtungen sind an-gespannt und verantwortungsvoll, ihre Erfüllung erfordert von jedem Arbeiter, Ingenieur und Techniker, von allen Werktätigen hingebungs-volle Arbeit, die Aufdeckung und Inanspruchnahme ungenutzter Re-serven und Möglichkeiten. Eine die-ser Reserven ist die größtmögliche

serven und Möglichkeiten. Eine dieser Reserven ist die größtmögliche
Festigung der Arbeits-, Produktions- und Fertigungsdisziplin.
Gegenwärtig hat sich in den
Betrieben der Vereinigung ein bestimmtes System der Festigung
der Arbeitsdisziplin herausgebildet.
Unter der Leitung der Partelorganisation wird die politische Erziehungsarbeit vervollkommnet und
ihr ideologisches Niveau erhöht.

um das 1,5fache vergrößern.

Verpflichtungen

riode seinen Staatsplan und seine erhöhten sozialistischen Verpflichtungen erfolgreich erfüllt.

Die Tierhalter der Farm haben 7534 Dezitonnen Milch erhalten statt der planmäßigen 6600; der durchschnittliche Milchertrag pro Kuh und Jahr erreichte 2296 Kilogramm. In der Farm werden rund 1000 Rinder, darunter 360 Melkkühe gehalten. Auch in diesem Jahr wird hier fleißig gearbeitet. Im Januar hat man 127 Kilogramm Milch je Kuh, im Februar bereits 140 Kilogramm erhalten. Die Erträge steigen weiter an. Im weiteren soll die Rede davon sein, wie die Viehrüchter Reserven zur Steigerung der Effektivität der Milchviehwirtschaft ermittelnund nutzen.

In diesem Winter ist die Farm nicht besonders reich an Futter. Der trockene Sommer bot keine Möglichkeiten, ausreichend Heu, Stroh und anderes Futter bereitszustellen. Doch dahk seinem sparsamen Verbrauch und der guten Pilege vergrößern sich die Milchleistungen der Tiere. Auch in der diesjährigen besonders schwierigen Tierwinterung führt im sozialistischen Wettbewerb der Viehzüchter des Rayons das Kollektiv der Milchfarm, obwohl hier der Futtervorrat sogar geringer ist als in manchen anderen Landwirtschaftsbetrieben. Zum Vergleich sei gesagt, daß man hier im Jahre 1980 im Durchschnitt 1823 Kilogramm Milch von jeder Kuh erhielt; im Jahre 1981 waren seit 850; im vergangenen stiegen. anderen Landwittschaltsbetrieben. Zum Vergleich sei gesagt, daß man hier im Jahre 1980 im Durchschnitt 1 823 Kilogramm Milch von jeder Kuh erhielt; im Jahre 1981 waren es 1 860; im vergangenen stiegen sie um weitere 436 Kilogramm an. Fin Produktionswachstum ver-

Kuh erhielt; im Jahre 1981 waren es 1860; im vergangenen stiegen sie um weitere 436 Kilogramm an. Ein Produktionswachstum verspürt man auch in diesem Jahr. Eine der wichtigsten Quellen zur Steigerung der Milchleistungen ist eine sachkundige, wirtschaftliche und rationelle Nutzung des Futters. In der Farm herrscht Ordnung. Man sieht nirgends verstreutes Heu oder Stroh, Welk- oder Maissilage herumliegen. Über jedes Kilo Futter wird streng Buch geführt, und die Tiere bekommen es auf jeden Fall. So gehören zur Futterration einer Melkkuh 15 Kilogramm Stroh, 20 Kilogramm Gärlutter und 7 Kilogramm Welksilage. Außerdem bekommt jede Kuh 300 Gramm Konzentrate und für jedes Kilogramm Milch weitere 200 Gramm. Den Tieren wird nur zubereitetes Futter verabreicht. Das Stroh wird gedämpft, mit Mikround Makroelementen aufbereitet. In der Farm hat man die Premixbereitung organisiert. Die Tiere bekommen regelmäßig Mineralzusatzstoffe. Dreimal täglich wird gefüttert, wobei das Futter streng nach Gewicht verabfolgt wird. Der Futtermeister A. Gebert sorgt dafür, daß jedes Kilogramm Gärfutter, Welksilage und Stroh gleichmäßig wird. Die Buchführung des Futterverbrauchs ist auf der Höhe. Nicht weniger Beachtung schenkt man hier der Fütterung der Tiere auch im Sommer, Die Hirten der Melkherde und auch der Brigadier verlolgen aufmerksam den Zustand der Weiden und wechseln sie rechtzeitig. Doch die hohen Milchleistungen werden vor allem durch das exakt funktionierende Grünfulterfließband gesichert. Futtergemische waren auf 150 Hektar untergebracht. Die Aussaat wurde viermal, angefangen vom 30. April, nach je zehn Tagen durchgeführt. Im Frühjahr, wenn die Weiden noch guten Grasstand haben, bekamen 350 Kühe 70 Dezitonnen Grüniutter. Als die Gräser dürftiger

nach je zehn Tagen durchgeführt.
Im Frühjahr, wenn die Weiden
noch guten Grasstand haben, bekamen 350 Kühe 70 Dezitonnen Grüniutter. Als die Gräser dürftiger
wurden, wurde die Menge des
Grünfutters in der Ration verdoppelt. Im Herbst, bei der Überführung der Kühe zur Stallhaltung,
wird die Futterration noch durch
Grünmais aufgefüllt. Zu diesem
Zweck wurden 30 Hektar Mais auf Grünmais aufgefüllt. Zu diesem Zweck wurden 30 Hektar Mais auf

Das gesunde Mikroklima in der Farm wird gewissermaßen durch das Entlohnungssystem gefördert. Beinahe jeder in der Viehwirtschaft Beschäftigte wird nach dem Endergebnis entlohnt. Nicht nur die Melkerinnen, sondern auch die Tierpleger sind an den hohen Milchleistungen interessiert. Das zeitigt ersprießliche Ergebnisse. Die Menschen arbeiten fleißig, mit vollem Kräfteeinsatz.

Der gut organisierte Arbeitswettstreit schafft im Kollektiv eine sachliche Stimmung.

Vor Beginn der Vollversammlung der Sowchosarbeiter neue Zielmar-

der Sowchosarbeiter neue Zielmar-ken gesetzt und erörfert. Die Farm-arbeiter übernahmen reelle und, ausgehend von den Bedingungen des Jahres, durchaus erfüllbare Verdes Jahres, durchaus erfüllbare Ver-pflichtungen: von jeder Kuh 1170 Kilogramm Milch zu erhalten. Aus dem Resultat der ersten drei; schwierigsten Wintermonate (552 Kilogramm pro Kuh) läßt sich auf die Einlösung der Verpflichtungen schließen.

Kilogramm pro Kuh) läßt sich auf die Einlösung der Verpflichtungen schließen.

Alle Melkerinnen haben auch persönliche Verpflichtungen übernommen und miteinander Wettbewerbsverträge abgeschlossen. In den vom Gewerkschaftskomitee des Sowchos erarbeiteten Wettbewerbsbedingungen sind alle Kategorien der Viehzüchter berücksichtigt. Die Ergebnisse ihrer Arbeit erfahren die Maschinenmelkerinnen aus dem Informationsblatt für Milcherfräge.

Das Farmkollektiv in der Zentralsiedlung des Sowchos wetteifert mit den Viehzüchtern aus der Abteilung Nr. 2. Im Laufe des verflossenen Jahres ging das Kollektiv der Farm Nr. 1 aus dem sozialistischen Wettbewerb ständig als Sieger hervor; es führt auch in diesem Jahr. Über ein Jahr ist dieses Farmkollektiv Inhaber der Roten Wanderfahnen des Sowchos und des Rayons, Die Farmarbeiter übermitteln ihre reichen Erfahrungen großzügig an ihre Wettbewerbsrivalen. Diese Erfahrungen machen Schule; man kommt, um sie zu übernehmen.

Dessenungeachtet haben die Viehzüchter der Farm noch Reserven für die Steigerung der Milchproduktion.

In einem Gespräch mit den Mel-

für die Steigerung der Milchproduktion.

In einem Gespräch mit den Melkerinnen äußerten sie die Meinung, man müsse die Auswertung des Wettbewerbs zum Nutzen der Sache anders gestalten. Das Fazit wird zwar regelmäßig gezogen, doch nur im Rahmen des ganzen Sowchos. Die Ergebnisse des Farmkollektivs werden nur zum Tag des Viehzüchters ausgewertet.

Daher müßte man den Wettbewerb auch innerhalb der Farm organisieren und ihn zweimal im Monat oder sogar alle zehn Tage auswerten, den Bestarbeiterinnen Rote Wanderwimpel und kleinere Prämien überreichen, Solch eine Organisieren überreichen, Solch eine Organische Solch Solch eine Organische Solch Solch eine Organische Solch Solch eine Organische Solch Solch Solch Solch Solch Solch eine Organische Solch Sol

en überreichen, Solch eine Organi-sation würde die Wirksamkeit, In-teressiertheit und Operativität des

sation wurde die Wirksamkeit, Interessiertheit und Operativität des Wettbewerbs wesentlich erhöhen. Das ist die kollektive Meinung der Melkerinnen der Farm Nr. 1.

Ferner wurde folgender Wunsch geäußert: Man solle den Fettgehalt der Milch jeder Kuhgruppe täglich bestimmen und fixieren und die Leute gerade für diese Kennziffer stimulieren. Danach würde sich der Fettgehalt bestimmt erhöhen. Im Vorteil wäre vor allem der Sowchos. All das beweist, daß das Farmkollektiv an der weiteren Steigerung der Erträge und der Qualität der Milch interessiert ist, daß es in der Farm keine gleichgültigen Menschen gibt!

Die Viehzüchter geben sich mit dem Erreichten nicht zufrieden. Sie arbeiten schöpferisch und streben höhere Leistungen an.

Anatol BECKER,

Anatol BECKER. Korrespondent der "Freundschaft" Gebiet Koktschetaw

Die Vor- und die Nachteile

Die Zeit fordert neue Inhalte für alle Formen und Mittel der Sicht-werbung. Was haben die Parteiorganisationen des Gebiets in dieser Hinsicht geleistet?

Nach der Republikschau der Sichtwerbung fand in unserem Gebiet eine Ausstellung der besten Muster statt. Das waren Fotos, Alben, Modelle, methodische Materialien, die überzeugend aufzeigten, wie verschiedene Mittel der Agitationskunst das weitere Wachstum der gesellschaftlichen und Arbeitsaktivität der Sowjetmenschen fördern, wie sie die Städter und die Dorfwerktätigen des Gebiets im Sinne hohen kommunistischen Bewußtseins erziehen.

Die Exponate nach Themen analy-sierend, kann man drei Hauptrich-tungen feststellen.

Die erste ist die aktive und zielgerichtete Propagierung der Aufgaben, die vom XXVI. Parteitag
der KPdSU und vom Maiplenum
(1982) des ZK der KPdSU gestellt
worden sind. Die Aufmerksamkeit
der Ausstellungsbesucher lenken
auf sich die Stände "Das Lebensmittelprogramm ist Sorge aller und
jedes Einzelnen" im KuibyschewStadtbezirk. Die Partei ist Vor-Stadtbezirk, "Die Partei ist Verstand, Ehre und Gewissen unserer Epoche" im Rayon Moskowski, "Die Beschlüsse des XXVI Parteitags der KPdSU ins Leben umsetzen!" im Kirow-Stadtbezirk.

Die zweite Richtung gilt Fragen des sozialistischen Wettbewerbs, der Amerziehung eines kommunistischen

Verhaltens zur Arbeit, Dieses The-ma ist anhand der Arbeiten vieler Rayons umfassend und mannigfal-tig aufgezeigt. Der Rayon Bulajetig aufgezeigt. Der Rayon Bulaje-wo ist interessant durch die far-benprächtig aufgemachten soziali-stischen Verpflichtungen und den Spiegel ihrer Einlösung vertreten; der Rayon Sowjetski — durch eine Karte der Erntearbeiten, auf der die Farbe der Fähnchen bekännt-gibt, wie in den wetteifernden Betrieben die Sache steht; der Rayon Moskowski - durch einen Spiegel des Wettbewerbs, auf dem bewegli-che Pfeile über den Verlauf der Fleisch- und Milchlieferung in den Sowchosen informieren.

In den Agrarbetrieben der Rayons Dshambul, Sokolowka, Leninski, Moskowski und anderen sind Spezialstände "Das Pressezentrum meldet, gratuliert, kritisiert" eingerichtet worden.

richtet worden.

Im Sowchos "Smirnowski" wirken — aufeinander gut eingespielt — alle Gruppen des Auskunfts- und Informationszentrums, denen Okonomen und Rechnungsführer, Buchhalter und Agitatoren, Kulturarbeiter und Gestalter angehören. Daher lassen auch der Wettbewerbsspiegel, die satirischen und die "Biltz"-Blätter u. a. mit ihren Gratulationen hiemand gleichgültig.

Viel Gewicht wird in der Sicht werbung auf die operativen Formen der Offenkundigkeit gelegt, Auf den Feldstützpunkten und Farmen des-Rayons Bulajewo z. B. sieht man stets Blitz- oder satirische Kampf-blätter mit den Titeln: "Achtung! Eine gute Nachricht", "Gleiche Bedingungen — verschiedene Ergebnisse. Warum?" und andere.

Die dritte thematische Ausrichtung der Sichtwerbung gilt Fragen der kommunistischen Moral, der ästhetischen und Rechtserziehung. Die Exponate der Rayons Sergejewka, Bułajewo und Woswyschenka erzählen über die Völkerfreundschaft, die sozialistische Demokratie, die sowjetische Kultur, den Sport und das Wachstum des Wohlstands der Sowjetmenschen.

Leider gibt es im Gebiet auch solche Kollektive, wo Großpanne-aus, Stände und Losungen allge-meinen Charakters eher als Deko-rationen wirken, da sie keine inhalt-liche Bedeutung haben.

Sicher ist das nicht der einzige Mangel in der Sichtwerbung des Ge-biets, der beseitigt werden muß?

Ganz richtig. Es ist ein allgemeiner Fehler, daß manche Rayons des Gebiels bestrebt sind, kostspielige Stände zu fertigen. Das ist jedoch nicht immer berechtigt. Auch sind sie in der Regel für 3 bis 5 Jahre Dienst berechnet, was deren emotionelle und erzieherische Wirkung bedeutend abschwächt. Die Menschen gewöhnen sich einfach daran und fassen einen solchen Stand nicht mehr als einen Appell an Herz und Verstand auf, sondern als einen Teil der Ausgestaltung einer einen Teil der Ausgestaltung einer Straße oder eines Platzes. Wir beugen solchen Fällen durch ernsthafte Aufklärungsarbeit vor.

Heute stellen wir an jeden Entwurf höhere Forderungen. Welche erzieherische bzw. mobilisierende Information trägt der jeweilige Stand? Welchen Gedanken will der Maler durch sein Plakat ausdrüken? Mit einem Wort, wir müssen in international wie unser Sichtim voraus wissen, wie unsere Sichtwerbung wirkt und welchen Effekt sie erreicht, wie und wofür sie agitiert.

Die Leninschen Prinzipien der Organisation des sozialistischen Wettbewerbs lauten: Offenkundigkeit, Anschaulichkeit, Vergleichbarkeit der Ergebnisse, Aneignung fortgeschrittener Erfahrungen. Ohne die Sichtwerbung ist das alles unmöglich. Und propagiert die Sichtwerbung aktiv den sozialistischen Wettbewerb, so steht der Kampf um Qualität und Sparsamkeit, um die Einführung fortgeschrittener Erfahrungen und um die Festigung der Arbeitsdisziplin nicht immer im Blickpunkt.

Seinerzeit hat Petropawlowsk die Initiative gestartet, ohne Zurück-bleibende zu arbeiten. Die umfas-sende organisatorische und politi-sche Arbeit ist aktiv durch die Sicht-werbung unterstützt worden. Heute ist dieses Thema in der Stadt wie ist dieses Inema in der Staut wie auch in den Rayons des Gebiets ver-nachlässigt. Es mangelt auch an Ständen, die das Wesen des Briga-devertrags erläutern.

Und noch eins. In den Rayons sind sieben Werkstätten für Ausstattungsarbeiten geschaffen worden. Sie leisten den Industrie-, Agrarbetrieben und anderen Anstaten große Hilfe bei deren Versorgung mit Sichtwerbemitteln. Die Maler arbeiten in der Regel in engem Kontakt mit den Parteiorganisationen Die Parteikomitees lenisationen. Die Parteikomitees le gen die Thematik der Plakate, Stände, Panneaus, Ausstellungen usw. fest. Der Effekt der Sichtwerbung wäre bedeutend höher, wenn man die breiteste Öffentlichkeit zu ihrer Erarbeitung heranziehen wür-

Heute braucht niemand von der Wirksamkeit eines klugen, freund-lichen Wortes überzeugt zu werden, das, wie der Volksmund behaup-tet, zwei kalte Winter lang wärmt. Ebenso elfektiv muß auch die Sicht-werbung sein — äußerst lakonisch, trefilich, emotionell, zur Aktivisten-arbeit inspirierend.

Das Parteikomitee des Kolchos "Put k Kommunismu", Rayon Fjodorowka, Gebiet Kustanai, behält die Fragen des Baus und der sozialen Entwicklung stets im Mittelpunkt seiner Aufmerksamkeit, Auf dieser Sitzung wird die Bebauung und Begrünung des Zentrums von Bannowka der Zentralsiedlung des Kolchos - besprochen. V. l. n. r.: Die Deputierte des Dorfsowjets Wera Tichoplaw, der Vorsilzende des Gewerkschaftskomitees Semjon Konowaltschikow, der Oberbauleiter Vitali Glasner, der Sekretär des Parleikomitees Nikolai Semjonow und der Kolchosvorsitzende Anatoli

Foto: KasTAG

- Aktivisten der Produktion -

Jugend ist aktiv

Das Schieben der Loren mit den "Rohlingen" war für den schmächtigen Jungen nicht leicht. Darum wunderte sich der Meister, daß Viktor jetzt eifrig die Mauerziegel aufstapeln half: Er hätte ja während der kleinen Pause in seiner Arbeit ruhen dürfen. Der Junge war immer sehr fleißig und wißbegierig. Darum fragte Meister Poljakow ihn einmal, ob er vielleicht einen Mechanisatorenlehrgang besuchen möchte. Viktor war dafür sofort Feuer und Flamme. Allerdings mußte er lernen und zugleich arbeiten. Leicht war das nicht. Aber Viktor war behartlich, und Pjotr Poljakow half ihm mit Rat und Tat.

Bis dahin wurden die Ziegel im

Rat und Tat.

Bis dahin wurden die Ziegel im Handstrichverfahren gefert ig t. Doch später mechanisierte man die Ziegelei, und Viktor Brauer, der den Lehrgang inzwischen erfolgreich absolviert hatte, wurde da als Schlosser angestellt. Wieder arbeitete er unter Pjotr Poljakows Leitung, und dieser war mit ihm stets zufrieden, denn der junge Facharbeiter pflegte die Ausrüstungen sehr gewissenhaft.

Damals, in den Kriegsjahren, war die Ziegelproduktion in. Ust-Kamenogorsk ziemlich primitiv. Um so wichtiger war es, jeden Mechanismus möglichst lange intakt

chanismus möglichst lange intakt zu erhalten. Daran dachte Viktor ständig. Er bemühte sich auch mer darum, die Arbeit der M schen zu erleichtern.

Häufig hatte er beobachtet, wie wichtig die rechtzeitige Zustellung von Rohstoffen für die Ziegelproduktion war, und wie der g technologische Prozeß stockte, es mal damit haperte. Viktor es mat damit naperie, viktor na-te den Traktor steuern gelernt. Nun wollte er Baggerführer wer-den, um in der Lehmgrube zu ar-beiten und Rohstoff für die Ziegebeiten und Rohstoff für die Ziegelei zu fördern. Den Beruf meisterte er in kurzer Zeit. Von Jahr zu Jahr überbot der Baggerführer Viktor Brauer seine Planaufagen. Er ist Träger des Ordens "Ehrenzeichen" und der Lenin-Jubijäumsmedaille. Seit 12 Jahren ist Brauer Brigadier der Baggerführer. Im selben Betrieb arbeitet Albert Brauer, Viktors Bruder, bereits ein ganzes Vierteljahrhundent, und das Arbeitsalter ihrer

reits ein ganzes Vierteljahrhundent, und das Arbeitsalter ihrer Schwester Frieda dort macht über 35 Jahre aus, Auch Viktors Sohn gehört zum Kollektiv des Ust-Kamenogorsker Baustoffkombinats. Anatoli ist Gas- und Elektroschweißer. Mit seinen Leistungen macht er dem guten Ruf der Brauer-Dynastie keine Schande. Überhaupt geben die Vertreter der Arbeiterdynastien, die im Kombinat recht zahlreich sind, im sozialistischen Wettbewerb den Ton an, Viktor Brauer bedauerte immer, daß manche Fachleute nur zeitweilig im Kombinat arbeiteten, Solche Arbeiter gehörten selten zu den Schrittmachern. Die Kaderfluktuation brachte der Produktion, darunter der Baggerbrigade, nur Nachteile, Darum meinte Brauer, es seiratsam, auch eigene Kader im Betrieb auszubilden. Das wurde dann auch getan, und man füllte die Baggerbesalzungen mit zuverlässigen Stammarbeitern auf. Die Disziphlin wurde gefestigt und die Arbeitsproduktivität stieg.

"Unser Wagen, ein alter "Gasik", rollte dem Tagebau zu, wo die Bagger im Einsatz waren. Viktor Brauer, der ihn lenkte, erzählte mir mit Genugtuung, daß man diereits ein ganzes Viertelja dert, und das Arbeitsalter

sen Wagen schon ausgebucht hat-te. Doch er und seine Gehilfen machten ihn wieder flott. Leistungs-starke beladene Kipper kamen uns entgegen, und die leeren polterlen einer nach dem anderen an uns vorbei

Dieses ,Fließband' funktioniert reibungslos zu beliebiger Jahres-zeit", fuhr der Brigadier fort. "Da-

zeit", fuhr der Brigadier fort. "Dafür sorgen sowohl wir Baggerführer als auch die Fahrer, Und gemeinsam halten wir den Zufahrtsweg in musterhafter Ordnung."
Er sprach begeistert von seinen
Kollegen. Iwan Nowotschichin war
mit unter den ersten Fahrern des
Betriebs, die den Baggerführerberuf erlernten. Er arbeitet bereits 25
Jahre im Kombinat. Iwan Bespalichow wird nach etwa zwei Jahren
das Rentealter erreichen. Doch
denkt er nicht daran, seinen Beruf
aufzugeben. Über 20 Jahre gehört
Gennadi Polskich zur Brigade, in
der früher sein Vater arbeitete. Nun
ist auch Viktor Polskich, der Soin
von Gennadi, Brigademitglied geworden.

von Gennadi, Brigademitglied ge-worden.
Viktor Brauer lobte auch die jun-gen Arbeiter. Jewgeni Worobjow, zum Beispiel, war schon vor fünf Jahren als Lehrling zu ihnen ge-kommen. Unlängst hat er das Tech-nikum beendet und pflegt jetzt als qualifizierter Facharbeiter die Ma-schinen, Brauer hob die echte ka-meradschaftliche Atmosphäre ihres meradschaftliche Atmosphäre ihres Kollektivs hervor und meinte, falls diese in allen Abteilungen des Kombinats so wäre, würde sich vie-les zum besseren ändern. "Alle leisten bei uns Qualitätsarbeit, darum konnten wir ganz ohne Schwan-ken die Arbeitsorganisation nach einheitlichem Vertrag übernehmen" sagte der Brigadier. "Und für die Initiative der Moskauer "Ehre und Ruhm gemäß der Leistung!" stimm-ten wir mit beiden Händen."

...Wir waren am Abbauort an-gelangt: An den Baggerhebeln saß Iwan Nowotschichin. Der Bagger-löffel fraß sich in das acht Meter hohe Oberflöz, und bald rollte der beladene Kipper los, "Wie geht's?" fragte Brauer den Arbeitsveteranen.

"Ausgezeichnet... Jetzt ist es ein wahres Vergnügen, hier zu schöp-fen", erklärte mir der Baggerfüh-rer. "Doch das war nicht immer so. Der hartgefrorene Oberabraum machte uns früher viel zu schaffen Dem haben nun unser Viktor Da-vidowitsch und seine Tausendkünstler, die Rationalisatoren, abgehol

Ich erfuhr viel Interessantes über Ich erfuhr viel Interessantes über die Arbeit der begabten. Erfinder aus der Baggerbrigade um Viktor Brauer. Iwan Nowotschichin betonte, daß die jungen Mitglieder des Kollektivs Burschen mit Köpfchen sind, die für den weiteren technischen Fortschritt sorgen.
"Das stimmt", pflichtete ihm der Brigadier bei. "Nehmen wir unseren Viktor Desch. Ohne die Arbeit

zu unterbrechen, hat er ein Techni kum absolviert. Er ist Buldozzer fahrer, Elektroschweißer und auch Kombineführer zugleich, wenn mar ihn beim Ernteeinsatz auf dem Lan de braucht. Viktor Polskich mach

Das sagte der Vater mit sichtba-rem Stolz: Die Arbeiterstafette ist in guten Händen.

Pjotr SCHUPLJAK Gebiet Ostkasachstan



Maria Proskurina (unser Bild) mspulerin der 3. Qualifikations Imspulerin der 3. Qualifikations ruppe im Semipalatinsker "Kasach kabel'-Werk ,60 Jahre eahlt bereits sieben Jahre Schrittmachern des sozialistischen Wettbewerbs. Sie ist Aktivistin der Titel .. Beste im Beruf" mehrmals be-

Zeit auch drei weitere Berufe ge-meistert. Gegenwärtig produziert sie für Juni 1983. Foto: Viktor Krieger

Im Brigadevertrag

Das Kollektiv des Dsheskasganer Wohnungsbaukombinats hat sich verpflichtet, in diesem Jahr 50 000 Quadratmeter Wohnfläche ihrer Be-stimmung zu übergeben. Dabei sol-len 80 Prozent der Bau- und Mon-Brigadevertrag

gearbeiten im Brigadevertrag isgeführt werden. Dieser Tage ist ein neues Wohnhaus übergeben worden, 60 Familien der Gebietsstadt haben neue Woh-

Alexander STEIGERT Gebieb Dsheskasgan

Aufgaben in den letzten Jahren zweimal durch spe-Immer höher wird das Arbeits-Festen Fuß haben die einheitlichen empo des dritten Planjahres, Gleich allen Sowjetmenschen ringt das vieltausendköpfige Kollektiv unserer Vereinigung beharrlich um die ra-schere Entwicklung der Okonomik, um die Hebung ihrer Effektivität, Polittage, Tage der Festigung der Arbeitsdisziphin, Tage der Ehrung der Betriebsveteranen, Schrittma-cher der Produktion und Neuerer

Fragen der Disziplin werden täg-lich von den Meistern auf den Kurzversammlungen behandelt, auf den Dispatcherplanungen des Be-triebs erörtert; Informationen über den Stand der Arbeitsdisziplin wer-

den im Betriebsfunk durchgegeben. In einzelnen Fällen besuchen Ver-treter der Betriebsabteilungen die Wohnungen der Arbeiter, um die Gründe des jeweikigen Arbeitsver-säumnisses zu klären. In den Werken der Vereinigung verden Vorträge und Aussprachen

iber Rechtsfragen und medizinische Themen organisiert.

Eine gewisse Arbeit leisten auch die Räte für Verhütung von Rechts-verletzungen, die Ausschüsse für Bekämpfung der Trunksucht.

In der Vereinigung gibt es zwer narkologische Kabinette und beim Werk "Kasachselmasch" außerdem eine narkologische Station mit 80

Bei der Festigung der Arbeits-isziplin und der Stabilisierung der Kollektive erweisen die ehrenamtli-chen Kaderabteilungen eine wesent-liche Hilfe. Dank ihrer Tätigkeit änderten allein im Jahre 1982 über 320 Personen ihren Entschluß und blieben in der Vereinigung.

Von Jahr zu Jahr verringert sich die Zahl der Arbeitsversäumnisse und anderer Rechtsverletzungen. Im Jahre 1982 hat sich der Zeitverlus Arbeitstage verringert. Die Zahl ler Bummelanten und derjenigen, die in Ernüchterungsanstalten ge-rieten, hat sich entsprechend um 8,9 und 16 Prozent verringert. Um mehr als die Hälfte sind die Arbeitszeitverleste durch unbezahlten Ur-

(auf Geriehmigung der Werk leitung) zurückgegangen. Die Ka-derfluktuation ist auf 14,6 Prozent

Die vom Parteikomitee und der Leitung der Vereinigung durchge-führte Arbeit ermöglichte es, den führte Arbeit ermöglichte es, den Plan und die sozialistischen Ver-pflichtungen des Kollektivs im Jahre 1982 erfolgreich zu erfüllen Gesichert wurde die Abfertigung der Erzeugnisse entsprechend den vertragsmäßigen Verpflichtungen sowohl für den Innenmarkt als auch für den Export.

Der Anteil der Erzeugnisse höch-ster Güterkategorie an der Gesamt-produktion betrug 26,5 Prozent Alproduktion betrug 26,5 Prozent Alle anderen Erzeugnisse werden in erster Güteklasse geliefert. Die Bodenbearbeitungsmaschine OPT-3-5 wurde im Jahre 1982 als die beste Maschine des Jahres anerkannt. Die Kennziffer der Einsatzbereitschaft der Landmaschinen ist gestiegen. Es wurde eine gewisse Arbeit im Investbau geleistet. Angelaufen sind neue Produktionskapazitäten für den Produktionsausstoß im Werte von 9540 000 Rubel! darüber hinaus wurden 11 336 Ouadratmeter aus wurden 11 336 - Quadratmeter Wohnfläche, ein Kindergarten mit 280 Plätzen in Nutzung genommen,

Für die Ergebnisse im sozialistischen Unionswettbewerb zu Ehren des 60. Gründungstags der UdSSR wurde die Vereinigung mit der Roten Wanderfahne des ZK der KPdSU, des Ministerrats der UdSSR ten Wanderlanne des Zicher (KPdSU, des Ministerrats der UdSSR, des Zentralrats der Sowjetgewerkschaften und des ZK des Komsomol ausgezeichnet und in die Unionsehrentafel der Leistungsschau der Volkswirtschaft der LUSSP abgezeitzungen. UdSSR eingetragen.

In Erwiderung der Beschlüsse des Novemberplenums (1982) des ZK der KPdSU und der patrioti-schen Initiative der Schrittmacher-kollektive Moskaus, welche aufge-rufen hatten, einen Wettbewerb um die Festigung der Arbeitsdisziplin die Festigung der Arbeitsdisziplin zu entfalten, hat das Kollektiv der

Vereinigung im Januar I. J. sozialistische Verpflichtungen für eine weitere Festigung der Arbeits- und Produktionsdisziplin übernommen. Es ist vorgesehen worden, dazu weitgehend die Arbeiterversammlungen, die Lehrmeisterschaft, die ehrenamtlichen Kaderabteilungen und -büros, die Kameradschaftsgerichte, die Räte für Verhütung von Beschtzenbetzungen Ausgebilden Eine Rechtsverletzungen, Ausschüsse für Bekämpfung der Trunksucht, die narkologischen Posten, die Schu-len für kommunistische Arbeit und für ökonomisches Wissen zu nutzen.

Große Bedeutung in dieser Ar beit messen wir der umfassender Einführung der Brigadeform der Arbeitsorganisation und Entlohnung bei und sind bestrebt, durch sie Im laufenden Jahr 68 Prozent der im laufenden Jahr 68 Prozent der Arbeiter zu erfassen. Dabei werden wir die Rolle und die Bedeutung der Räte der Produktionsbrigaden bei Festigung der Arbeitsdisziplin, bei Einstellung auf Arbeit und bei Entlassung erhöhen, den Wettbewerb der Brigadenkollektive, um eine musterhafte Disziplin entfalten. "Zugvögel" und Trunkenbolde werden wir erst nach deren Behandlung auf den Arbeiterversammlungen ent-

Seit Beginn dieses Jahres wurde die Arbeitsdisziplin und die Kader-fluktuation bei der Auswertung der Wettbewerbsergebnisse zu einem der wichtigsten Merkmale der Arbeit der Kollektive. Dadurch wird die persönliche Verantwortung der Meister, der Abschnitts, und anderer Leiter sowie Spezialisten für die Festigung und strikte Einhaltung der Disziplin in den von ihnen geleiteten Kollektiven, für eine reibungslose materialtechnische Versorgung, für eine operative Lösung der Produktions- und sozialen Versorgung, für eine operative Lö-sung der Produktions- und sozialen Probleme erhöht.

Probleme erhont.

Wir sind überzeugt, daß die Realisierung der vorgesehenen Maßnahmen es ermöglichen wird, bewußte Disziphin, strenge Ordnung und exakte Arbeitsorganisation zur Alltagsnorm zu machen. Nur ein solches Herangehen wird es dem Kollektiv ermöglichen, die großen und verantwortungsvollen Aufgaben, die die Partei und Regierung unserer Vereinigung gestellt haben, erfolgreich zu lösen.



noramal

In den Bruderländern

Auf Initiative der Werktätigen

HAVANNA. Ständig haben die Werktätigen des Agrar-Industrie-Komplexes "Antonio Giteras" in der Provinz Lae Tunas auf ihrem Tisch frisches Gemüse und Obst, Reis und Bohnen sowie Schweinefleisch - die traditionellen Nahrungsmittel, aus denen die Kubaner ihr Essen bereiten. Das ist ein Verdienst der Hilfswirtschaft, die

hier auf Initiative der Werktätigen selbst gegründet wurde. Auf den Getreide- und Gemüse-feldern, in den Obstgärten und feldern, in den Obstgärten und Schweinefarmen arbeiten alle Werkfätigen des Agrar-Industrie-Komplexes, zu dem eine Zuckerfabrik und Zuckerrohrplantagen gehören. Während der Zafra helfen auch die Familienmitglieder mit. Die überschüssigen Erzeugnisse

aus der Hilfswirtschäft werden an den Staat zu festen Aufkaufsprei-sen geliefert. Die Einnahmen vom Verkauf werden für gesellschaftli-che Belange — kulturelle Massenar-beit und Entwicklung des Sports—

genutzt.
Ahnliche kollektive Hilfswirt Ahnliche kollektive Hillswirt-schaften gibt es gegenwärtig sehon in vielen Industriebetrieben Kubas. Sie leisten einen gewichtigen Bei-trag zur besseren Deckung des Bedarfs der kubanischen Werktätigen an Nahrungsmitteln.

Neuer Zweig

HANOI. In den letzten Jahren hat in der Provinz Lam Dong die Bienenzucht, ein verhältnismäßig junger Volkswirtschaftszweig des eine weitgehende Entwicklung erfahren.

Die Naturbedingungen in der Die Naturbedingungen in der Provinz auf dem Plateau Theinguen im Zentrum Vietnams sind für die Bienenzucht sehr günstig. Gegen-wärtig gibt es hier 2500 Bienen-völker, die alljährlich Dutzende Tonnen Honig, dieses wertvollen Produkts, liefern.

Kaderschmiede

ULAN-BATOR. Das vor fünf Jahren beim Holzgewinnungsbetrieb im Aimak Bulgan gegründete Zweiglechnikum, das erste in der Republik, ist zu einer Kaderschniede für die Holz- und Holzverarbeitungsindustrie geworden Ludiserie tungsindustrie geworden. In diesen Jahren haben die Lehrer, meistens Absolventen sowjetischer Hochschulen, Hunderte Ökonomen und Tech-nologen sowie Spezialisten anderer Fachrichtungen herangebildet.

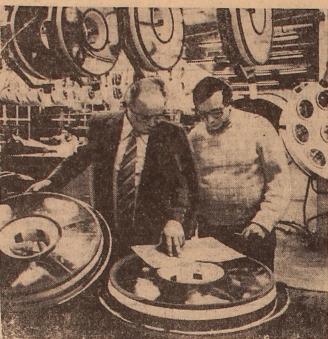
Fachrichtungen herangebildet.

Die intensive Entwicklung der Nationalökonomik, die aktive Teilnahme der Mongolei an der internationalen sozialistischen Arbeitsteilung — all das setzt eine weitgehende Vorbereitung hochqualifizierter Kader für die Volkswirtschaft des Landes voraus. Eine wichtige Rolle bei der Lösung dieser Aufgabe wird das System der Fachmittelschublildung spielen. Gegenwärtig gibt es in der Republik Dutzende Fach- und Berufsschulen, die Spezialisten und Arbeiter von mehr als 100 Berufen ausbilden.

Hauptseetor rekonstruiert

BERLIN. Die Durchlaßfähigkeit des Hafens Rostock — des Haupt-seetors der DDR an der Ostsee — wird bis Ende des laufenden Plan-jahrfünfts (1981—1985) um nahezu 60 Prozent anwachsen.

'Im Laufe der jetzigen Rekonstruktion des Hafens ist eine der beiden neuen Anlegestellen in Betrieb genommen worden, die für den Empfang der Hüttenerzeugnisse aus der Sowjetunion bestimmt ist. Ihre Ausstattung mit modernen Hub- und Transportausrüstungen wird es ermöglichen, jährlich bis 3 statt 2 Millionen Tonnen Frachtgüter zu löschen, Gleichzeitig werden die Anlegestellen erweitert und Lagerräume zur Bearbeitung von Lagerräume zur Bearbeitung von Containern und anderen Frachten vergrößert.



Verbesserung ihrer Qualität ist sowohl, für das Kollekliv des Belriebs "FAMED", wo medizinische Ausrüstungen gefertigt werden, als auch für sämtliche Betriebe der Branche kennzeichnend. Die Arbeiter und Angestellten des "FAMED" meistern gegenwärtig die Herstellung neuer Lampen "BH 500", die in den Operationsräumen Verwendung inden.

Unser Bild: In einer Abteilung des Betriebs. Foto: CAF—TASS

Gärten und Parks anstelle von Halden

PRAG. Vor den Fenstern der Generaldirektion des Braunkohlenbeckens Sokolovo erstreckt sich ein Feld, auf dem in diesem Frühling ein Park angelegt werden wird.
"Die Bearbeitung dieses Abschnitts ist nur ein Teil des Perspektivplans der Rekultivierung erschöpfter Kohlentagebaue", sagle Bohumil Karas, Stellvertretender Generaldirektor des Beckens Sokolowo. "Er sieht ferner konkrete Formen der Rekultivierungsarbeiten für jeden Tagebau vor. Das garantiert die volle Wiederherstellung der Bodenfruchtbarkeit.

Die Rekultivierung wird vom ersten Tag der Kohlengewinnung an betrieben. Die Maschinen schneiden PRAG. Vor den Fenstern der

vorsichtig die obere fruchtbare Bo-denschicht ab und lagern sie an einen bestimmten Ort. Sofort wird mit den Rekultivierungsarbeiten ohne Stillegung der Produktion be-gonnen. Bei den Abraumarbeiten zum Freilegen des Brennstoffs wird das taube Gestein nicht fortge-schafft sondern im die ausgekohl-Sonderbetrieb gebildet, der die re-kultivierten Flächen bearbeitet, bis sie schließlich an die Produktions-genossenschaften und Staatsgüter übergeben werden."

Beitrag der Maschinenbauer

BUKAREST, Seit Jahresbeginn hat die Belegschaft des Maschinen-baubetriebs in der rumänischen Stadt Turnu Severin bereits 100 Eisenbahnwagen zusätzlich zum Plan hergestellt. Das ergab die Möglich-keit, Erzeugnisse im Werte von zwei Millionen Lei über die Plan-vorgaben hinaus zu liefern. Gleich-

zeitig haben die Maschinenbauer bedeutende Mengen Walzgut, Elektroenergie und Brennstoff gespart.

Ein großer Teil der Erzeugnisse des Betriebs wird exportiert, darun-ter in die UdSSR, die ein Großab-nehmer rumänischer Eisenbahnwa-gen ist.

unternahmen Anfang dieses Jahres eine Reise in die besetzten arabischen Gebiete, wo sie mit eigenen Augen sahen, wie die einheimische Bevölkerung von den israelischen Behörden barbarisch behandeit wird. Wie sie erklärten, gibt es im Konzentrationslager Ansar in Südlibanon unter der Nummer 31 eine Barakle in die nicht einmal Ver-

Entschiedener Protest

Mehr als 200 000 Einwohner der ifghanischen Hauptstadt protestier-en vor der USA-Botschaft in Kabul mit Losungen wie "Reagan an den Pranger!", "Nieder mit dem USA-Imperialismus!", "Weg mit den Kriegsbrandstiftern!" gegen die afghanistanfeindliche Politik des Weißen Hauses.

Vor den Manifestanten sprachen der Erste Stellvertreter der Nationa-len Vaterländischen Front der De-mokratischen Republik Afghanistan, B. Shafii, der Vorsitzende des Zen-tralrates der landwirtschaftlichen Produktionsgenosenschaften A. K. B. Shalli, der Vorsitzende des Zen-tralrates der landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaften, A. K. Nurzai, der Vorsitzende des Zen-tralrates, der Gewerkschaften Algha-nistans, A. B. Purdeli, der Vorsit-zende der Hauptverwaltung für die Angelegenheiten der islamischen Region, Hadjat, und Vertreter der Offentliehkeit Region, Hadj Öffentlichkeit.

Im Namen des afghanischen Vol-Im Namen des afghanischen Volkes bekundeten die Redner ihre Enfrüstung über die Handlungsweise der Administration Reagan. In den Ansprachen wurde unterstrichen, daß die Hauptverantwortung für die Verbrechen, die die Banditen in Afghanistan verüben, die Kräfte des Imperialismus und der Reaktion mit den USA an der Spitze trifft. Es sind die USA, die den unerklärten Krieg gegen die Demokratische Republik Afghanistan entfesselten und die konterrevolutionären Banden großzügig/ weiterhin ren Banden großzügig weiterhin unterstützen.

Die Teilnehmer der Protestde-monstration dankten der Sowjet-union und anderen Ländern des Sozialismus für die brüderliche internationale Unterstützung, die sie dem Volk des demokratischen Afghanistans in seinem gerechten Kampf erweisen.

Allgemeine Empörung in der tschechoslowakischen Öfientlichkeit hat die Banditenaktion der im Dienste der Rassisten von Pretoria stehenden konterrevolutionären Gruppe UNITA (Angola) hervorgerufen, Die Konterrevolutionäre verschleppten bei ihrem Oberfall auf die Ortschaft Alto Catombela 64 tschechoslowakische Staatsbürger, darunter Frauen und Kinder. Es handelt sich dabei um CSSR-Fachleute, die auf friedlichen Anlagen der Volksrepublik Angola tätig waren. Sie

des Volkes

sö: lich an einem turnusmäßigen an-tialghanischen Rummel teilgenom-men, die afghanische Konterrevolu-

USA-Präsident hat neulich per-

tialghanischen Rummel teilgenommen, die afghanische Konterrevolution erneut in Schutz genommen und versprochen, die finanzielle und die Waffenhilfe für sie zu erhöfen. Die USA haben der afghanischen Konterrevolution unter Vortäuschung von "Hilfe an die afghanischen Flüchtlinge" bereits 320 Millionen Dollar zur Verfügung gestellt. Hier sind die Millionenbeträge nicht berücksichtigt, die für die geheimen Operationen und die subversiven Aktivität der CIA gegen Afghanistan verwendet werden. Auf wen stützt sich nun Washington in seinem nichterklärten Krieg gegen den souveränen und nichtpaktgebundenen Staat, wem werden Ablaßbriefe für die blutigen Verbrechen gegen das afghanische Volk erteilt? Die Geschichte der Einmischung des amerikanischen Imperialismus in die inneren Angelegenheiten Afghanistans wartet noch auf ihre Untersuchung. Aber bereits heute kann mit aller Bestimmtheit festgestellt werden, daß sich Tausende von amerikanischen "Experten" und Diplomaten in der stimmtheit festgestellt werden, daß sich Tausende von amerikanischen "Experten" und Diplomaten in den letzten 25 Jahren bereits während der Herrschaft des Königs und zur Zeit des Daud-Regimes nach Kräften bemüht haben, ein umfassendes CIA-Netz in Afghanistan zu schaften. Dieses Netz erstreckte sich auf feudale Großgrundbesitzer, Großhändler, Vertreter der Intelligenz, Stammesältesten, einen Teil der moslemischen Geistlichen und deklas- Kommentar -

Wem erteilt Washington den Ablaßbrief...

sierte Elemente. Dieses Agentennetz wurde sofort nach der Aprilrevolu-tion von 1978 in Aktion gesetzt, um die Revolution im Blut zu er-

Hier die "Porträts" nur einiger Hier die "Portrats" nur einiger derjenigen, auf die Washington und seine NATO-Verbündeten in ihrer dem Zynismus nach beispiellosen Einmischung in die inneren Angelegenheiten des souveränen und nichtpaktgebundenen moslemischen Staales setzten

nichtpaktgebundenen möstemischen Staates setzten.
"Ingenieur" Gulbuddin Hekmativar, Häuptling von "Hezbe islami Afghanistan", ein ehemaliger Großgrundbesitzer, bezeichnet sich nicht anders als "Emir des islamischen Afghanistan". Er hat das Leben von Zentragen und Tede gegusten Zehntausenden zum Tode gequälten Mitbürgern, abgebrannte Dörfer, Moschees, Schulen, Krankenhäuser zerstörte Betriebe, Straßen und Brücken auf dem Gewissen. Der ehemalige Großgrundbesitzer,

Monopolexporteur von Persianer, Millionär Burhanuddin Rabbani lei-Millionar Burhanuddin Rabbani fet-tet "Jamiat-i-Islami". Er schwor Blutrache, "bis zu Ende" gegen die Ideen und Ziele der Aprilrevolution zu kämpfen, die mit dem Feudalis-mus in Afghanistan für immer

zu kamplen, die mit dem Feudalismus in Afghanistan für immer
Schluß gemacht hat.
Sayed Ghilani, der der "Nationalen islamischen Front" vorsteht,
war vor der Revolution feudaler
Großgrundbesitzer, Sein früheres
Vermögen wird auf sieben Millionen Dollar geschätzt,
Diese "Kämpfer für den Glauben

tet worden, hat der NASA-Sprecher B. Tradell erklärt. Er sprach auf einer Pressekonferenz in Los An-

geles, die dem bevorstehenden Start

des amerikanischen Erdsatelliten vom Typ Tiros gewidmet war, der

im Rahmen von Rettungsoperatio

und die Freiheit", wie sie sich seibst nennen, und Hunderte ihrer Gleichgesinnten, die die ehemalige afghanische feudale Spitze repräsentieren, wollen sich natürlich mit der Aprilrevolution nicht abfinden, die sie weggefegt hat. Aber gerade diese grausamen Fanatiker, die gegen ihre Landsleute und Glaubensbrüder beispiellose Verbrechen begeben, werden denn auch von der gehen, werden denn auch von der Reagan-Administration in Schutz genommen."

genommen.

Die bestialische Grausamkeit gegenüber der Zivilbevölkerung, Raub und moralische Unsauberkeit der Anführer der Konterrevolution und der für Dollars, Pfunde, D-Marken, saudiarabische Rials und pakistanische Rupien bewaffnete Banden sind weit bekannt, und die Versuche Washingtons, diese "Kämpfer für den Glauben" mit einer Aureole von Heroismus und Ruhm zu schmükken, sind von vorneherein zum Scheitern verurteilt. Bemerkenswert ken, sind von vorneherein zum Scheitern verurteilt. Bemerkenswert ist etwas anderes: Die Reagan-Administration, die die afghanische Konterrevolution in Schutz nimmt, sie weiterhin mit Waffen und Geld versorgt, den Friedensinitiativen der DRA-Regierung zur Normalisierung der Lage um Afghanistan und in der großen Region Südwestasiens insgesamt Hindernisse im Wegstellt, gesteht damit ein, daß gerade die USA die Hauptverantwortung für das andauernde Blutvergießen in Afghanistan tragen.

Jori TRUSCHIN

Wirksames Rettungssystem

Allgemeine Empörung

Mit Hilfe des internationalen experimentellen Weltraumsystems der Suche nach notleidenden Schiffen und Flugzeugen, das im vergangenen Juni mit dem Start des sowjetischen Erdsatelliten Kosmos I 383 zu wirken begonnen hat, seien bereits viele Menschen geret-

befinden sich in Angola auf Bitte dessen Regierung entsprechend abgeschlossenen Abkommen.

In der ganzen Tschechoslowakei finden Meetings statt, deren Teilnehmer gegen die Verbrechen der UNITA-Gruppe scharfen Protest erheben und die Bemühungen der CSSR-Regierung um die Freilassung der Landsleute rückhaltlos unterstützen.

Die Zeitung "Rude Pravo" stellt fest, daß die Verschleppung der tschechoslowakischen Bürger ein

befinden sich in Angola auf Bitte

nen mit dem sowjetischen Satelliten zusammenwirken wird, der sich bereits auf der Erdumlaufbahn befinbeispielloser Akt ist, der vom wirk-lichen Wesen der konterrevolutionä-ren UNITA-Gruppe zeugt.

Der Weltgewerkschaftsbund hat die Gefangennahme der tschecho-slowakischen Fachleute scharf ver-urteilt. Er hat alle Gewerkschaftsorganisationen der Welt unabhängig von ihrer Orientierung oder Zugehörigkeit zu Gewerkschaftszentren Faufgerufen, energische Schrifte zu unternehmen, um die Freilassung der unbegründet zurückgehaltenen Männer, Frauen und Kinder zu erreichen.

unzulässige Einmischung

Völlig

Der zu Ende gegangene offiziel-le Besuch des USA-Verteidigungs-ministers, Caspar Weinberger, in der spanischen Hauptstadt hat mit aller Deutlichkeit demonstriert, daß das Weiße Haus und das Pentagon nach Kräften bemiht sind Spanie nach Kräften bemüht sind, Spani-en in die militärische Organisation der NATO hineinzuzerren.

Bekanntlich hat die neue Regierung Spaniens die Integration dieses Landes in die militärische Organisation des Nordatlantikblocks bis zum Referendum zur Frage des Verbleibs Spaniens in der NATO eingestellt. Die Absicht, eine Volksabstimmung zu veranstalten, hat auch der spanische Außenminst hat auch der spanische Außenminister Fernando Moran bekräftigt, der dies jedoch an mehrere Bedingungen, darühter an Fortschritte bei der Abrüstung, knüpfte, Diese Haltung Madrids hat schon lange bei der USA-Administration und den NATO-Stategen. NATO-Strategen Arger hervorgeru-

Bei einem Gespräch mit dem spanischen Regierungschef Felipe Gonzales redete der Pentagon-Chef erneut von einer angeblichen "Störung des Kräfteverhältnisses zwischen West und Ost", bei der angeblich der Westen der schwächere ist, Auf einem vom Institut für internationale Fragen veranstalteten Kolloquium erklärte Weinberger unmißverständlich, daß die USA daraut "hoffen", Spanien früh oder spät als "gleichberechtigtes" Mitglied der Organisation des Nordatlantikvertrages zu sehen. lantikvertrages zu sehen.

lantikvertrages zu sehen.

Die hiesigen politischen Beobachter wurden auch auf die Erklärung des Führers der rechten Opposition, M. Fraga Tribarne, aufmerksam, die nach einer Begegnung mit dem USA-Verteidigungsminister gemacht wurde. Wie M. Fraga Tribarne mitteille, habe sich Weinberger für die Möglichkeit des Referendums zum Problem NATO—Spanien sehr interessiert. Dieses Interesse ist nicht schwer zu begreifen, wenn man bedenkt, daß die überwältigende Mehrheit des spanischen Volkes für den unverzüglichen Austritt aus dem Nordatlantikblock ist.

Was Fragen der bilateralen Be-

Was Fragen der bilateralen Beziehungen betrifft, die während des
Besuches C. Weinbergers erörtert
wurden, so waren die amerikanischen Waffenlieferungen die wichtigsten von ihnen. Nicht zufällig hat
die Zeitung "El Pais" festgestellt,
daß Spanien hinsichtlich der Waffenkäuse in den USA zum Kunden enkäufe in den USA zum Kunden Nummer zwei nach Kanada werden

kann.

Die Taktik des Drucks, von der der Pentagonchef Gebrauch machte, hat im ganzen Land Entrüstung hervorgerufen. In einer hier verbreiteten Erklärung der Kommunistischen Partei Spaniens wird konstatiert, daß der Besuch Weinbergers eine "völlig unzulässige Einmischung und Druck in der Frage der Integration des Landes in die NATO darstellt". Die Reise des amerikanischen Ministers, wird in der Erklärung hervorgehoben, berge die Gefahr in sich, daß Spanien in die militäristischen Pläne der Administration Reagan zu einer Zeit einbezogen werden kann, da sie auf zunehmenden Widerstand sowohl in den USA als auch in anderen Ländern stoßen.

Mehr als 8 000 Palästinenser in KZ

Mehr als 8 000 Palästinenser, die während der Invasion in Libanon festgenommen wurden, schmachten immer noch in den israelischen Konzentrationslagern. außerordentlich schwer. Viele von ihnen sind verwundet bzw. schwer krank. Dies wird vom Schriftstelramann Maya Shone bezeugt, die auf einer Pressekonferenz im UNO-Hauptquartier sprachen. Sie ist von der Vertretung der Palästinensischen Befreiungsorga-

bei den Vereinten Nationen

Die amerikanischen Journalisten

in die nicht einmal Ver-les Internationalen Roten Kreuzes zugelasşen werden.



ATHEN, Mehr als 94 Prozent der Einwohner der griechischen Ha-fenstadt Piraeus haben sich bei ei-ner Umfrage für die Auflösung der Militärstutzpunkte in ihrem Land ausgespro-chen, Die Umfrage war vom grie-chischen Komitee für internationale altet worden. WARSCHAU. Eine dem ersten

In wenigen Zeilen

Kosmonauten der Welt Juri Gaga-rin gewidmete Philatelieausstellung ist in Przemysl eröffnet worden. Zu sehen sind Briefmarken aus vielen Ländern, die Juri Gagarins Leistung und die Entwicklung der sowjetischen Raumtechnik zum Ge-

BOGOTA. Eine Protestdemonstration gegen die von den USA organisierte Invasion von Somozaorganisierte invasion von Somoza-Banden in Nikaragua hat vor der Botschaft der Vereinigten Staaten in Bogota stattgefunden. Auf Pla-katen stand: "Nein zu Reagans Plänen in Mittelamerikal" und "Yankee raus aus Mittelamerika!". Auf einer Massenkundgebung vor dem Botschaftsgebäude wurden die aggressiven Abenteuer des USA-Imperialismus in diesem Raum auf das schärfste verurteilt.

HANOI. Der Vorsitzende des Ministerrates der SRV, Pham Van Dong, empfing den französischen Außenminister Claude Cheysson. Da-nach flog der französische Mini-ster, dessen offizieller Besuch der SRV beendet wurde, aus Hanoi ab. Während seines Aufenthaltes in der SRV verhandelle Claude Cheys-son mit seinem viernamssischen son mit seinem vietnamesischen Amtskollegen Nguyen Co Thach über Fragen der bilateralen Pezie-hungen sowie über Probleme Süd-

USA gewähren Naziverbrechern Asyl

"Die USA richten eine Heraus-orderung an die ganze Mensch-eit, indem sie Nazi- und Kriegsverrechern vom Schlage Klaus Bar-ie Asyl gewähren", hat der Vize-räsident der Internationalen Verei-tigung der Widerstandskämpfer nigung der Widerstandskämpfer (FIR), Robert Vollet (Frankreich), n einem TASS-Gespräch erklärt.

Robert Vollet hatte sich in den Jahren des zweiten Weltkrieges an der Widerstandsbewegung in Lyon beteiligt, wohin das hitlerfaschisti-sche Kommando Klaus Barbie

Vollet fuhr fort: "Allen, darunter auch den Amerikanern, war bekannt wie viele Verbrechen dieser Gesta pomann in Lyon begangen hat. Und die Franzosen werden nicht verges-sen, daß die USA-Behörden diesen Schlächter einstellten, ihm ein Haus in Augsburg zur Verfügung stell-ten, ihm Personalpapiere besorgten, ein beträchtliches Gehalt zahlten und später halfen, in Südamerika unterzutauchen. Dadurch machten sich die USA zu einem Komplizen bei den Untaten des Schlächters von Lvon'. Als sie ihn unter Schutz

nahmen, wandten sie sich gegen die UNO-Beschlüsse, gegen die eigenen Versprechungen und Versicherun-

Versprechungen und Versicherungen."
Robert Vollet betonte, der Prozeß gegen Barbie sei nicht nur eine Gerichtsverhandlung gegen den faschistischen Verbrecher, sondern auch gegen dessen Gönner. Er sei nicht nur für die Französen, sondern auch für alle Völker, die gegen den Faschismus kämptten, von gewaltiger Bedeutung, Für die Nazihenker dürfe es keinen Pardon geben. Alle Kriegsverbrecher seien zu bestrafen.

gegen Barbie

Kein vom Nazikriegsverbrecher Klaus Barbie, dem "Henker von Lyon", begangene Verbrechen darf dem Prozeß vorenthalten bleiben, schreibt das Mitglied der Französischen Kommunistischen Partei Ga-ston Plissonnier dieser Tage in der "Humanite".

"Nach unserer Meinung kommt s vor allem darauf an, daß dieser es vor allem darauf an, daß dieser Prozeß als Akt der Gerechtigkeit der Schwere der Verbrechen ent-spricht und den Franzouen, besonders der Jugend, die Schrecken des Nazismus zeigt. Dieses Übel ist noch nicht vollständig ausgemerzt, wovon Massaker zeugen, die noch immer in einigen Ländern ange-richtet werden.

Die Staatsanwaltschaft hat Bar-bie acht Verbrechen gegen die Menschlichkeit angelastet. Jedoch ist bei weitem nicht alles beach-tet worden und die Untersuchung hat noch nicht alles an den Tag ge-bracht!"

Zum bevorstehenden Prozeß Nach Angaben der Nationalen Vereinigung ehemaliger Wider-standskämpfer, bemerkt Gaston Plissonnier, sei Barbie bei 7921 Verhaftungen und 4312 Mordfällen unmittelbar verantwortlich. Es wer-de jedoch befürchtet, daß viele schwere Verbrechen Barbies nicht vor Gericht gebracht werden.

> Gaston Plissonnier führt weiter aus: "Wir halten es unter anderem für unzulässig, daß aus der Ver-handlung Terroraktionen des Verbrechers ausgeschlossen werden. Es geht vor allem um die Verhaltung und die Folterung des Begründers und des Leiters des Nationalrates und des Leiters des Nationalrates der Widerstandsbewegung Jean Moulen und seiner Kameraden, die Verhaftung und die Mißhandlung der Mitglieder des Komitees der Widerstandsbewegung der Südzone, an denen Barbie persönlich teilgenommen hat. De Prozeß kann nicht an zahlreichen anderen Verbrechen Barbies vorübergehen, darunter am

Mord am Vorsitzenden der Liga der Menschenrechte, Victor Bach, am Mitglied der Departementsföderation der Kommunistischen Parte Guidichelli, am Vorsitzenden der Allgemeinen Konföderation der werktätigen Bauern Francis Migenemen Konioderation der werktätigen Bauern, Francois Mioch und anderen Barbie hat al-les getan, um die Widerstandskämp-fer, vor allem Mitglieder der Fran-zösischen Kommunistischen Parte

zosischen Kommunistischen Partei auszurotten.

Es ist notwendig, erklärt Gaston Plissonnier zum Abschluß, "daß alle Widerstandskämpfer, alle Opfer des Nazismus das Recht und die Möglichkeit erhielten, im Prozeß aufzutreten. Wir werden alles unternehmen, um Licht auf die Verbrechen Barbies zu werfen."

Die Redaktion der "Humanite" hat alle ihre Leser aufgefordert, die ihnen bekannten Informationen über Verbrechen der Gestapo von Lyon, die unter der Leitung Barbies verübt wurden, ihr zukommen zu lassen.

men zu lassen.

Die Werktätigen Japans sind fest entschlossen, ihre politischen und Wirtschaftsrechte zu schützen und die Kriegsgefahr abzuwenden. Im ganzen Lande finden in diesen Ta-gen massenhafte Meetings und Kundgebungen gegen den volks-Jeindlichen Kurs der Regizrung statt, die die Interessen des Volkes offen mißachtet. Dieser Kurs führt zur weiteren Senkung des Lebonsstandards, zur Vergrößerung der

Arbeitslosigkeit sowie Zuspitzung der Wirtschaftskrise im Lande. Unser Bild: Eine Demonstration

onser blut. Eine Demonstration in Tokio, organisiert von den Ge-werkschaften der Staatsangestellten. Die Losungen auf den Plakaten be-sagen: "Rüstungsausgaben herab-selzen!" "Die Sozialversichann verbessern, die Bildung Jervoll-kommnen!"

Foto: TASS

Hände weg von Nikaragua!

"Hände weg von Nikaragua!"—
diese Forderung hat die Organisation für Afro-Asiatische Völkersolidarität gestellt. In einer in Kairo
verbreiteten Erklärung des ständigen Sekretariats der Organisation
wird unterstrichen, daß die Vereinigten Staaten ihre Händlanger in
der Region in letzter Zeit ihre Provokationen gegen Nikaragua intensiviert haben. Diese Handlungen erinnerten an die Machenschaften generten an die Machenschaften gegen die siegreiche kubanische Re-

volution vor zwanzig Jahren. Sie zeugten erneut davon, daß die Ver-einigten Staaten danach strebten, die revolutionären Bewegungen in die Befreiung der Völker vom Joch des amerikanischen Imperialismus zum Ziel haben.

In der Erklärung wird der Ge-wißheit Ausdruck gegeben, daß das Volk Nikaraguas und seine revolu-tionäre Führung die aggressiven Pläne der USA vereiteln werden.

Folgen der interventionistischen Politik

Das Außenministerium Nikaragu-Das Aubenministerium Nikaragu-as hat in einer Erklärung darauf aufmerksam gemacht, das Einhei-ten der regulären honduranischen Armee, die an der Grenze zu Nika-ragua konzentriert-sind, Stellungen der sandinistischen Volksarmee be-schossen haben, sechs Kilometer schossen haben, sechs Kilometer def in nikaraguanisches Gebiet eingedrungen sind und eine sandini-stische Streife angegriffen haben. Außerdem hat an einem Grenzab-schnitt eine größere Banditenformierung versucht, von Honduras aus nach Nikaragua einzudringen, dabei aber in einen Hinterhalt der Grenzsoldaten geraten. Sie wurde nach Honduras zurückgeworfen und ließ auf dem Schlachtfeld au-tomatische Gewehre und Spreng-stoff amerikanischer Produktion zu-

Diese bewaffneten Provokationen der honduranischen Armee und kon-terrevolutionärer Banden sind die direkte Folge der interventionisti-

schen Politik, die die Regierung der USA in Mittelamerika betreibt. Die Administration Reagan ermuntert Honduras dazu, einen offenen Konflikt mit Nikaragua zu entfesseln, um ihn als Vorwand zu einer amerikanischen bewaffneten Intervention zu benutzen, die schwerwiegende Folgen nicht nur für diese Region, sondern auch für die ganze Welt haben wird, wird in der Erklärung des Außenministeriums Nikaraguas unterstrichen. unterstrichen.

Jreundschaft.

Einträchtiges Kollektiv

Die Apotheke in der Siedlung Maikain, Gebiet Pawlodar, rühm sich ihres einträchtigen Kollektivs Selbst die Atmosphäre im Be Selbst die Atmosphäre im Be-sucherraum zeugt davon: Uberall herrscht Sauberkeit und Ruhe. Das Bedienungspersonal ist höflich und zuvorkommend, Das ganze Kollek-tiv mit Sinaida Blochina an der Spitze ist bestrebt, alles Mögliche zu tun, damit die Kunden die Apotheke zufriedengestellt verlassen Zu den besten zählen hier Lilli Winter, Katharina und Lydia Olbrandt, Gulnar Ausagitowa, Alwine

Graf u. a.

Alle Mitarbeiter der Apotheke sind Meister ihres Fachs und beherrschen auch Zweitberufe. Im Notfall können sie füreinander ein Wiele von ihnen wurden springen. Viele von ihnen wurden mehrmals mit Geldprämien und Wertgeschenken bedacht. Die mei-sten Mitarbeiter der Apotheke sind in der Siedlung Maikain geboren und aufgewachsen. Hier gingen sie zur Schule: Die Frauen lieben ihre Siedlung, Hier leben und arbeiten sie, hier wachsen ihre Kinder her-

Johann BASTRON Gebiet Pawlodar

Tapferkeit

An jenen Tag waren die Erwachsenen auf der Arbeit, und die Kinder saßen in den Schulbänken. Deshalb kam die Nachricht über das
Feuer im fünfstöckigen Haus mit
Verspätung. "Noch aus dem Löschfahrzeug, das zum Objekt jagte, erblickte Andrej eine schwarze Rauchsäule. Sie nahm ihren Anfang im
Aufgang und stieg in den Himmel Aufgang und stieg in den Himmel empor. Wie es sich herausstellte, ergriff das Feuer in einer Wohnung schon die Möbel und den Holzbo-

Vier völlig ausgerüstete Feuerwehrleute verschwanden im Aufgang. Er, Andrej Lukin, blieb allein am Eingang. Er handelte sicher, exakt, ausgehend aus seinen vierjährigen Erfahrungen, die er während der Arbeit in der wehr gesammelt hatte. Er reichte nach oben Schläuche, Lampen. Plötzlich ließ ihn der Funkspruch aus dem Fahrerhaus aufhorchen. "Irgendwo in der Nähe befindet sich ein Kind", meldete man von der Dispatcherleitstelle. Sich in Verbindung mit Kollegen zu setzen, die das Feuer bändigten, dazu gab es keine Möglichkeit. Andrej versuchte zu rufen: vergeblich — sie hörten ihn nicht. Also mußte er alles auf sich nehmen. Er erinnerte sich natürlich gut an den Befehl: "Das Haus nie Vier völlig ausgerüstete Feuer

gut an den Befehl: "Das Haus nie ohne Schutzmaske betreten!" Aber die Lage hatte sich verändert: Die Gefahr drohte einem Kind.

Inzwischen hatte sich der Rauch noch mehr verbreitet. Andrej suchte nach irgendeinem Filter. Ein Mann reichte ihm seine Schirm-mutze. Lukin machte sie naß, drückte sie an sein Gesicht und stürm

te sie an sein Gesicht und stürmte nach oben.

Heute, sich alle Einzelheiten ins Gedächtnis zurückrufend, staunt Andrej selbst: Woher hatte er so viel Kraft? Welche Reserven "schaltete er ein?" Zuerst im dritten, dann im zweiten Stock mußte er die verschlossenen Türen erstürmen. Endlich fand er in einer Wohnung das zu Hause gelassene Kind...

Zurück ging es leichter. Andrej trug den zweijährigen Shanar, und die herangekommenen Kollegen bildeten um ihn von beiden Seiten eine Art Ehrengeleit.

Valeri-GUCK

Dem Subbotnik entgegen

Die Werktätigen des Baukombi-ats "Jushuralelevatorstroi" haben nats "Jushuralelevatorstron nats "Jushuralelevatorstron die Initiative der Moskauer Werktätigen — zu Ehren des 113. Geburtstron W. I. Lenin einen komtags von W. I. Lenin einen kom-munistischen Subbotnik durchzu-führen — einmütig unterstützt. Es wurde beschlossen, an diesem Ta-ge 50 Tonnen Beton, 30 Tonnen ge 50 Tonnen Beton, 30 Tonnen Metall sowie Elektroenergie einzu-

Die Mehrzahl der Arbeiter wird Die Mehrzahl der Arbeiter wird am Subbotnik an ihren Arbeitsplät-zen beschäftigt sein. Speziell ge-bildete Brigaden werden sich an der Verschönerung des Betriebs-territoriums beteiligen. Heinrich HASENKAMPF

Gebiet Tscheljabinsk

In der Steppe stöberte es. Einer nach dem anderen kamen Trakto-ren, die das Stroh in die Farmen fuhren, bei dieser Wegelosigkeit

uhren, bei dieser wegenesezum Stehen. Und nur der flinke "MTS" von Edwin Moor setzte sei-"MTS" ununterbrochen fort

"MTS" von Edwin Moor setzte seine Arbeit ununterbrochen fort, "Warum sollte denn mein Traktor versagen?" staunte der Mechanisator, "Ich habe ihn doch erst vor vier Jahren bekommen."
Fast 35 Jahre arbeitet Edwin im Kolchos "Pobeda", und während der ganzen Zeit ist dieser "MTS" sein dritter Traktor. Vorsichtig, mit Sorgfalt bedient Edwin Moor seine Maschine, Er selbst erklärt sein Verhalten zur Technik durch die Lebensyerhältnisse, unter denen er

bensverhältnisse, unter denen er sich 1942 befand. Damals schickte man den jungen

Hirten Edwin zu einem Traktori-stenlehrgang. Als er in den Kol-chos zurückkelrte, gab man ihm einen alten, ziemlich abgenutzten "Universal" und schärfte ein:

Briefe an die Forschungsergebnisse praktisch auswerten

Die Saigaantilopen standen an der Grenze der völligen Ausrotlung. Dank den Bemühungen der sowjetischen Zoologen konnte dieser Zeitgenosse des Mammuts nicht nur gerettet, sondern bedeutend vermehrt und in einen wichtigen Lieferanten von billigem Fleisch für den Volksbedarfverwandelt werden. Für einen gewichtigen Beitrag zur erfolgreichen Lösung des Saiga-Problems wurde eine Gruppe Wissenschaftler des Zoologischen Instituts der AdW der Kasachichen SSR mit dem Staatspreis der Republik für 1982 ausgezeichnet. Unser Korrespondent Helmut HEIDE-BRECHT wandte sich an den Oberassistenten des Zoologischen Instituts, Kandidaten der biologischen Wissenschaften Eugen STRAUTMANN mit einigen Fragen.

Die Saigaantilopen waren einst auf einem riesigen Territorium in Europa und Asten verbreitet. Im XIX, Jahrhundert waren diese äu-Berst anspruchslosen und nützlichen Tiere vorwiegend in Kalmykien und in Kasachstan heimisch. Aber ihre Bestände verringerten sich zusehends, weil sie in Massen vernichtet wurden wegen ihres schmackhaften Fleisches und der Jeuren Heimer die in der vernichtel euren Hörner, die in der orientali-schen Medizin als Rohstoff weitge-nend verwendet wurden. Zum Be-ginn des XX. Jahrhunderts waren nur einige hundert Tiere erhalten geblieben.

Im Jahre 1919 verabschiedete die Im Jahre 1919 verabschiedete die junge Sowjetmacht ein spezielles Gesetz über totales Jagdverbot und über die Einleitung einer Reihe von tiefschürfenden Maßnahmen zur Erhaltung und Vermehrung dieses nützlichen Tieres. Dank diesen rechtzeitigen Maßnahmen konnten die Saigaantilopen sich vermehren, und in den 50er Jahren besiedelten sie schon große Flächen in den Wüsten- und Halbwüstenzonen unserer Republik.

rer Republik,

Welchen Beitrag zur Lösung des Problems der Saigaherden leisten die Wissenschaftler Kasachstans?

Anfang der 50er Jahre führten Mitarbeiter des Zoologischen Instituts der AdW der Kasachischen SSR mit Hilfe von Flugzeugen eine Zählung der Saigas auf dem riesigen Territorium zwischen dem Balchaschsee und der Wolga durch Etwa 800 000 Tiere wurden gezählt. Die Wissenschaftler erforschten zielstrebig die Lebensweise, die Migrationswege der Saigaherden, die zielstrebig die Lebensweise, die Mi-grationswege der Saigaherden, die Futtervorräte, die Produktivität der Herde u. a. Jetzt konnte das tota-le Jagdverbot für die Saigaantilo-pe aufgehoben werden, und 1954 wurde den Saiga-Jagdgenossen-schaften der "Kasglawochota" der regulierende Abschuß der Saigas freigegeben

regulierende Absenub der Saigas-freigegeben.
1965 wurde die "Ständige Saiga-Komplexexpedition" des Zoologi-schen Instituts gegründet, die vom Akademiemitglied Arkadi Sludski geleitet wurde. Seine Arbeit wird in den letzten Jahren von Vitali Fa-dejew, Kandidat der biologischen Wissenschaften, weitergeführt.

Worin besteht die Hauptaufgabe dieser Komplexexpedition? Sie besteht vor allem darin, die wichtigsten ökologischen Proble-me zu erforschen, die zahlenmäßigen Veränderungen der Saigabe-

jährlichen Abschuß zu regulieren. Die Mitglieder der Expedition so-Die Mitglieder der Expedition so-wie die Jagdkundler sind außerdem zuständig für den Schutz der Sai-gaherden vor Wilddieben, vor Hun-ger in schneereichen, kalten Jahren sowie in der Dürrezeit. Sie organi-sieren das Beifutter für die Saigas und vieles andere.

Für die effektive und richtige Auswertung der Erkenntnisse der Wissenschaft wurde auf Beschluß des Ministerrats der Kasachischen SSR die rentable Verwaltung für staatliche Saiga-Jägdwirtschaften gegründet, die berufen sind, diese Wildtierart wirtschaft wird auf zen. Die Jagdwirtschaft wird auf wissenschaftlicher Grundlage ge-führt, deshalb sind die Saigaanti-lopen wichtigsten Gewerbewildlopen wichtigsten Gewerbewild-tiere Kasachstans geworden. Okonomen haben berechnet, daß

Okonomen haben berechnet, daß die führenden Jagdwirtschaften der Volkswirtschaft jährlich 1,5 bis 3 Millionen Rubel Reingewinn sichern. Es ist vorleihalter und ökonomischer, die Steppen und Halbwüsten der Republik für die Haltung dieser Wildtiere zu nutzen als

nomischer, die Steppen und Halbtung dieser Wildtiere zu nutzen als
für die Schafzucht.

Ausgewachsene Saiga-Tiere liefern durchschnittlich bis zu etwa
25 Kilogramm Fleisch, das reich an
Spurenelementen und ein geschätztes Diätnahrungsmittel ist. Für Valuta wird es nach Frankreich, in
die BRD und in andere Länder Europas verkauft. Die Felle sind ein
guter Rohstoff für Wildund
Chromleder.

Die enge Zusammenarbeit der
Wissenschaftler und der Wirtschaften trug zur Bilanzierung der Saigabestände bei. Das sichert die
jährliche Lieferung an den Staat im
elften Planjahrünft von etwa 3 bis
3,5 tausend Tonnen nahrhaften, fei-

3,5 tausend Tonnen nahrhaften, feinen und billigen Fleisches. Das ist ein gewichtiger Beitrag zur Realisierung des Lebensmittelprogramms
Die augenscheinlichen Erfolge

augenscheinlichen Regeneration einer art ist wohl einmalig in der Welt, sie legen ein beredtes Beispiel dafür ab, welche überraschenden Ernur ab, welche überraschenden Ergebnisse erzielt werden können in
einem Land, in dem man auf neue,
sozialistische Weise an die Lösung
ökologischer Probleme, an die wirtschaftliche Nutzung natürlicher
biologischer Ressourcen herangeht.

Diszipliniertheit als Ackerbauer.

Diszipliniertheit als Ackerbauer.
In den letzten Jahren arbeitele
der führende Mechanisator auf den
bewässerten Flächen des Kolchos.
Sein Traktor "bügelte" den Acker
drei Jahre ohne Generalüberholung.

Der Chefingenieur des Kolchos berechnete einmal, daß der Traktor von Moor in dieser Zeit hätte schon fünimal überholt werden sollen. Er

aber war stets in gutem Zustand, nur einige Details hatte der Mecha-

nur einige Details hatte der Mechanisator wechseln müssen.

Als Moor den neuen "MTS" erhielt, übergab er seinen alten dem Brigadier. Vorher hatte er alle Teile geschmiert. Außerlich konnte man den alten Traktor nicht von dem neuen unterscheiden. Den Brigadier bat Edwin nur" "Beim Überreichen sag' dem neuen Traktoristen, daß das Lenkgetriebe schwach ist, alles andere ist in Ordnung."
"Lieber schlafe ich weniger", pflegt Edwin Moor zu sagen, "und



Nuklotron entwickelt

Wissenschaftler des Vereinigten Instituts für Kernforschung in Dubna bringen die Ausarbeitung der Prinzipien zur Entwicklung ei-nes Teilchenbeschieunigers, eines Nuklotrons, zum Abschlüß, in dem die Supraleitfähigkeit Anwendung finden wird. Darüber berichtete Akademiemitglied A. Baldin, Direktor des Labors, in dem diese Arbeit verrichtet wird, in einem TASS-Gespräch mitgeteilt.

Wie der Wissenschaftler sagte, werden die Neuentwicklungen ge-statten, in Zukunft kleinere Nuklo-tronen zu schaffen — die gegen-wärtigen Anlagen dieser Art sind kilometerlang. Die Verwendung kilometerlang. Die Verwendung von Mini-Magneten ermögliche die Entwicklung spärsamer Beschleuni-

Die Physiker von Dubna hätten zum erstenmal beschlossen, die bei tiefen Temperaturen eintretende Supraleitfähigkeit zur Verringe-rung des Querschnitts des Beschleurung des Querschnitts des Beschleu-nigermagneten auf ein Zehntel bis 50stel zu bendtzen. Die in Dubna entwickelten Systeme solcher Mini-Magneten zeichnen sich durch hohe ision und Zuverlässigkeit aus.

Präzision und Zuverlässigkeit aus.
Die Verringerung der Abmessungen eines Nuklotrons erleichtere auch die Schaffung des Vakuums, das für den Prozeß in der Kammer unerläßlich ist: Nur im luftleeren Raum stoßen die zu beschleunigenden Teilchen auf keine Hindernisse, In der von den Wissenschaftlern in Dubna entwickelten Kammer sei ein Vakuum geschaffen worden, das Millionen Mal so tief ist, wie in den heutigen Beschleunigern, sagte Akademiemitglied Baldin.

Hochwirtschaftliche Technologie

In unserem Land wird das Problem der Gewinnung von Aluminium aus Nephelinen und nicht wie herkömmlich aus Bauxiten erfolgreich gelöst. Eine von Leningrader Wissenschaftlern vorgeschlagene-abfallose Techmologie läßt nicht nur Aluminium, sondern auch Soda, Pottasche und hochwertigen Zement gewinnen. Aus vier Tonnen Nephelinen kann man beispielsweise eine Tome für die Aluminium-produktion geeignete Alaunerde,

800 Kilogramm Soda, 300 Kilogramm Pottasche und zehn Tonnen Portlandzement gewinnen. Dazu ist dieses Produktionsverfahren 15 Pro-

zent billiger, Praktisch in allen sowjetischen Aluminiumwerken werden abfallose

Technologien angewendet, Die Leningrader Wissenschaftler arbeiten jetzt an der Erweiterung des Produktionssortiments. Parallei wird an Wassereinsparung gearbei-

Nordlichter helfen bei Erkundung

Nordlichter enthalten Hinweise auf Vorkommen von Erzen, Erdgas und Erdöl, Diese Entdeckung mach-ten Wissenschaftler des Jakutiund Erdől, Diese Entdeckung machten Wissenschaftler des Jakutischen Instituts für kosmophysikalische und atmosphärische Forschungen bei der Analyse der Lokalgebundenheit, Häufigkeit und Intensität dieser Leuchterscheinung. Es stehlte sich unter anderem heraus, daß alt diese Charakteristika von magnetischen, elektrischen und anderen Eigenschaften der Erdoberfläche im betreffenden Raum abhängen, die wiederum Besonderheiten der geologischen Formationen in diesem Raum widerspiegeln. Von bestimmten Merkmalen des Polarlichts schließen Geologen auf konkrete Bodenschätze in Jakutien. Eine weitere interessante Erkenntnis ist, daß die Umrisse der Nordnis ist, daß die Umrisse der Nordlichter nicht chaotisch sind, sondern den Verlauf der Küstenlinien wie

Weitere 41 Minerale entdeckt

Der Name des berühmten Seefah-rers Vitus Bering (1681—1741) wird von nun an nicht nur auf den geographischen Karten, sondern auch in den Nachschlagewerken zur auch in den Nachschlagewerken zur Geologie zu finden seig. Zu Ehren des dänischen, Seefahrers, der im Dienste der russischen Regierung stand und die Aleuten sowie die Pazifikküste von Alaska entdeckte, haben die sowjetischen Geologen ein neues Mineral auf Vitusit getauft, Mikroskopisch kleine Körner dieses Minerals sind in Pegmatitgängen im Nordosten der UdSSR entdeckt worden.

Von diesem Fund, der von der internationalen Kommission für neue Minerale bestätigt wurde, hat

V. Frank-Kamenezki berichtet, der V. Frank-Kamenezki berientet, de-eine ähnliche nationale Kommission bei der Mineralogischen Gesell-schaft der UdSSR leitet. Prof. Feank-Kemenezki betonte dabei, schaft der UdSSR leitet. Prof. Frank-Kemenezki befonte dabei, daß das vergangene Jahr hinsichtlich der Entdeckung von Mineralen für die Geologen recht erfolgreich war. Von den in der ganzen Welt entdeckten 110 Mineralen entfallen 41 auf die UdSSR. Das ist das Ergebnis der eingehenden geologischen Untersuchung in Sibirien, im Fernen Osten und im hohen Norden, die zur Zeit intensiv erschlossen werden. schlossen werden

Unter den neuen Funden der so-wjetischen Geologen hob Prof. Frank-Kamenezki insbesondere die

Entdeckung von gediegenem Aluminium und gediegenem Kadmium hervor. Diese chemische Elemente waren in der Natur bisher-lediglich nach ihren Verbindungen bekannt. In reiner Gestalt ist Aluminium nur von der Mondoberfläche mitgebracht worden. Die Entdeckung neuer gediegener Metalle in der nur von der Mondoberlache mitgebracht worden. Die Erddeckung neuer gediegener Metalle in der Erdkruste veranlaßt zur Revisioneiniger Vorstellungen von der Endstehung von Erzen und Mineralen, die unseren Planeten bilden.

Sowjetische Geologen waren Augenzeuge der Entstehung eines der neuen Minerale. Buchstäblich vor ihren Augen wurde in der abkühlenden Lava des Vulkans Tolbatschit auf der Halbinsel Kamtschatka ein neues Mineral kristallisiert, den Namen Tolbatschit bekam.

Zur urartäischen Sprache

Die urartäische Sprache, die einst von inzwischen verschwendenen Stämmen auf dem Territorium des heutigen Armenien gesprochen wurde, gehört zur ibero-kaukasischen Sprachgruppe. Zu diesem Schluß gelangte der georgische Orientalist Washa Gwacharija in seiner Studie "Verben und Namen Urartus", die jetzt in Tbilissi erschienen ist. W. Gwacharija konstatiert, daß diese Sprache der Lasen, einer Völkerschaft im Norden der heutigen Türkei, viel gemeinsader heutigen Türkei, viel gemeinsa-

- Neue Filme

Nach Schichtschluß

"Gesundungskomplex" nennt man auf Mangyschlak die Erholungs-stätte "Goldener Sand" am Meeres-strand. Hier haben die Werktätigen die Möglichkeit, im mehrgeschossi-gen prophylaktischen Betriebssana-torium von den häuslichen Sorgen und der Arbeit auszuspannen. Es wurde aus den vereinten Mitteln wurde aus den vereinten Mitteln der Gewerkschaftsorganisationen der Industriebetriebe der Gebietsstadt errichtet.

Jeden Abend holt der Bus Jeden Abend holt der Bus von den Toren der Betriebe Werktätige mit unentgeltlichen Einweisungs-scheinen und bringt sie an den Mee-resstrand. Den Erholungsuchenden stehen Wasser- und physiotherapeu-tische Heilanstalten, gymnasti-sche Trainergeräte und Saunas zur Verfügung, Auf der Grundlage der Mineralquellen soll eine Heilbä-derstation eröffnet werden. Die Sorge um die Gesundheit der Menschen, die unter den extremalen Klimaverhältnissen der Wüste
leben, ist eine Schwerpunktaufgabe in der Tätigkeit der Gewerkschaften. Immer mehr Einwohner
der Halbinsel ziehen es vor, ihren
Urlaub nicht außerhalb ihres Gebiets zu verbringen. Auf Initiative
der Gewerkschaftsaktivisten wurde
das ländliche Sanatorium "Tuschtschibek" eröfinet. Es ist das einzige im genzen Lande, wo auch zige im ganzen Lande, wo a mit Kamelmilch geheilt wird. Wasserheilanstalt in der Siedlung Jeralijewo ist besonders unter den Schürfern beliebt. In der Stadt Schewtschenko wird der Bau eines balneologischen Komplexes abgeschlossen.

(KasTAG)

Die heilige Pflicht

Wieviel Ruhmesblätter enthält ihre Geschichtel Viele davon sind von den Meistern der Filmkunst bereits widergespiegelt worden. Große Auf-merksamkeit hat den heroischen Seiten des Vaterländischen Krieges merksamkeit hat den neroschen Seiten des Valerländischen Krieges auch die sowjetische Dokumentarfilmkunst geschenkt, darunter auch diejenige Kasachstans. Unter den besten Werken zu diesem Thema sind auch die Streifen "Hinter uns ist Moskau", "Kasachstan im Vaterländischen Krieg", "Legende von der Unsterblichkeit" u. a. des Verdienten Kulturschaffenden der Kasachischen SSR, Staatspreisträgers der Republik Asylbek Nugmanows. Unlängst wurde diese Reihe um einen neuen Film bereichert, der im Auftrag des Zentralen Fernsehens im Studio "Kasachfilm" gedreht wurde. "Soldaten der Heimat" heißt dieser Streifen, der zehnte aus der Filmepopöe "Die Wahrheit des großen Volkes".

Der neue Film illustriert den Artikaten werden von die geroßen Volkes".

großen Volkes".

Der neue Film illustriert den Artikel der sowjetischen Verfassung der UdSSR "Der Schutz des sozialistischen Vaterlandes ist die heilige Pflicht jedes Bürgers der UdSSR" und berichtet über die Streitkräfte unseres Landes nseres Landes. Der Hauptheld

der Schilderung Der Hauptheld der Schilderung ist der Sowjetsoldat, Verteidiger der Heimat, dessen Haupteigenschaften Tapferkeit, Standhaftigkeit und ausgeprägte ideologische Eberzeugtheit sind. Diese Gestalt ersteht aus vielen jedem von uns teuren Seiten der Vergangenheit, dans heutigen Alliag der Soteuren Seiten der Vergangenheit, aus dem heutigen Alltag der Sowietarmee. Der Höhepunkt des Filmes ist die Episode, in der die Einberufenen im Moskauer Elektromontagewerk "W. I. Lenin" vereidigt werden. Dieses traditionelle Ritual ist sehr feierlich. Am 18. Mai 1918 leistete Wladimir Iljitsch Lenin her zusammen mit den Lenin hier zusammen mti den Kämpfern des 4. Moskauer und des Warschauer Regiments den Fahnenid ab. Jener denkwürdige Tag und der heutige — dazwischen liegt die ganze Geschichte der Sowjetarmee. Durch diese Geschichte führt uns Wladimir Karpow, Kriegsveteran Held der Sowjetunion, bekannter

Schriftsteller. Er ist nicht einfach Schriftsteller, Er ist nicht einfach, Moderator, sondern ein kluger und leidenschaftlicher Erzähler, der alles selbst erlebt und der von allem eine eigene Meinung hat. In seinem Munde gewinnt jede Tatsache eine besondere Glaubwürdigkeit, dem die Erfahrungen von Millionen Sowjetsoldaten werden verallgemeinert, ihnen wird durch ihn eine persönliche Note verliehen, Mit seinen Augen sehen wir die wichtignen Augen sehen wir die wichtig-sten Etappen unserer Verganger-heit, schätzen wir die Erhabenheit unserer Leistungen ein, beobachten wir unsere hervorragenden Mili-tärführer und einfachen Soldaten. Seine Denkweise hilft uns, richtig und objektiv die ganze Kompliziert-

Seine Denkweise hilft uns, richtig und objektiv die ganze Kompliziertheit der gegenwärtigen internationalen Lage zu bewerten.

Die Verfasser benutzten für ihren Film sehr viel Tatsachenmaterial. Die meisterhaften Aufnahmen von L. Padiarow, G. Roitman, L. Kusminski u. a. werden durch Dokumente des Zentralen staatlichen Archivs für Kino- und Fotodokumente der UdSSR, des Archivs des Staatlichen Komitees für Fernsehen und Rundfunk ergänzt.

Weitgeliend ist im neuen Streifen auch die moderne Ausrüstung der Sowjetarmee aufgezeigt. Der Zuschauer überzeugt sich davon, daß die friedliche Arbeit der Sowjetmenschen zuverlässig beschützt wird. Das Unterpfand dieser Sicherheit ist die hohe Organisiertheit und Disziplim, die Einsatzbereitschaft und die technische Ausstattung, der Zusammenschluß der Militärkräfte mit dem Volk.

"Soldaten der Heimat" ist eine große, ernste Leistung des Studios.

"Soldaten der Heimat" ist eine große, ernste Leistung des Studios. Der Film ist nach dem Szenarium von J. Samofejkin, A. Sacharow und B. Bytschkow gedreht worden und ist durchdrungen vom Geist des wahren Patriotismus und Internationalismus. Ein übriges Mal unterstreicht er die edle Mission der sowietischen Streitkräfte, die ein sowietischen Streitkräfte. Bollwerk des Friedens in der gan-zen Welt sind.

Ludmilla JENISSEJEWA, Kunstwissenschaftlerin

Die Gesamtlänge der Flugrouten, die die ganze Republik überqueren, macht nahezu 78000 Kilometer aus. In der Avantgarde des sozialistischen Wettbewerbs unter den Fliegern der Republik ist auch das Kollektiv des Vereinigten Alma-Ataer Luftverkehrsbetriebs. Hier wird Bedeutendes zur Vervollkommnung der Steuermittel des Luftverkehrs, der Bedienungskultur der Eluggiete geleistet.

Fluggäste geleistet. Unsere Bilder: Der Dispatcher für Verkehrsdienst

Vorbild für junge Kräfte

"Pflege ihn gut! Wenn der Traktor kaputigeht, bleiben wir ohne Brot" Und Edwin begann den Traktor wie einen Kranken zu pflegen. Er schützte ihn vor Unwetter, hantierte stundenlang an ihm herum, zog einiges fest und schmierte anderes "Das heutige Dorf ist von Technik überflutet, Es ist natürlich gut", meint Moor, "aber pflegen muß man sie doch. Manche jungen Mechanisaloren vergessen diese goldene Regel, Man vertraut einem Abgänger der landwirtschaftlichen Fachschule einen Traktor an, und in zwei Monaten wird dieser zum

Fachschule einen Traktor an, und in zwei Monaten wird dieser zum Altmetall." Gleichgültigkeit ist Edwin Moor fremd, geht es um seine Maschine oder um eine x-beliebige andere. Und obwohl er selbst sein Verhalten, seine Einstellung zur Arbeit auf die schweren Kriegsjahre zurückführt, spielen seine menschlichen Eigenschaften dabei nicht die letzte Rolle — es sind seine Sorgfalt, Gewissenhaftigkeit,

Nikolai Klimow überwacht die Flugrouten; die beste Mannschaft einer II 62, geleitet vom Kommunisten und Delegierten des XXVI. Parteitags der KPdSU, Besten der Aeroflot S. Nurgalijew, ist vom Flug Moskau — Alma-Ata zurückgekehrt. V. l. n. r.: Der Kopilot A. Lebedew, die Diensthabende L. Rykowa, der Flugzeugkommandant S. Nurgalijew, der Steuermann W. Korogod, der Bordfunker B. Sytnik und der Bordfugenieur

verbringe diese Zeit an der Maschine, wechsle das Öl, reinige den Luftfilter. Ins Fahrerhaus steige ich nur, wenn ich überzeugt bin, daß der Traktor auf dem Feld nicht versagt." Gewöhnlich nimmt er verschiedene Schlüssel und Werkzeuge mit, aber niemals Ersatzteile. Wozu auch? Er kennt seinen Traktor derart, daß er den Ausfall eines Details einige Tage voraussieht und es dann auswechselt. Edwin Moor kennt kein unvorhergesehenes Stoppen im Feld, Auch von seinen Kollegen urteilt er nach ihrem Verhalten zur Technik, zur Arbeitsdisziplin. Mit den jungen Mechanisatoren spricht er zuallererst davon. Der Vorsitzende des Kolchos "Pobede" erzählte, daß junge Ackerbauern, die mit Edwin angefangen haben, bei selbständiger Arbeit sei-

Wladimir SABAWA Gebiet Aktjubinsk

Frist, Edwin Moor zuzuteilen."

haben, bei selbständiger Arbeit seinem Beispiel folgen. "Deshalb bemühen wir uns, angehende Traktoristen, wenn auch nur für kurze

Mit dem Lied durchs Leben

Verschiedene Wege führen die Menschen zur Kunst, aber alle die-se Wege sind dornenvoll. Es ist gar nicht so einfach für eine Frau mit Familie nach einem angestreng-ten Arbeitstag dreimal wöchentlich in den Kutturnalst in den Kulturpalast zu kommer und hier stundenlang fleißig zu pro ben. Aber wer in die Kunst verliebt ist, wer in der Lieblingsbeschäftigung völlig aufgeht, der überwindet alle diese Schwierigkeiten.

Mitte der 50er Jahre kam Elsa Häring, Lehrerin der Musikschule, in den im Kulturpalast von Saran, Gebiet Karaganda, neugegründeten Chor. Die große Liebe zum Gesang, die sie von ihren Eltern geerbt hatte, führte sie hierher. Ihr Vater, ein Mechaniker, war ein fleißiger, fröhlicher und musikalischer Mensch. Jede Arbeit verrichtete er mit Freude und Lust, indem er unbedingt irgendein Liedchen sang.

Die kleine Elsa hörte ihm gern zu und sang oft mit, wofür sie vom Vater liebevoll behandelt wurde. "Unsere Tochter wird mal eine Sängerin", sagte er oft zu der Mutter. Seine Worte haben sich zum Teil bewahrheitet: Bereits 30 Jahre singt Elsa Häring auf der Laienkunstbühne.

Es war alles andere als leicht, diesen Chor zu gründen, ihn zu seinem heutigen Erfolg zu führen. Die Chormitglieder haben Familien, Kinder, Arbeit. Es mangelte anfänglich auch an Meisterschaft und Erfahrung. Doch der Enthusiasmus, der alle Chormitglieder vereinte, half ihnen, alle Schwierigkeiten zu überwinden und Anerkennung zu gewinnen. Viele Jahre sind seitdem verflossen, aber der Elan, mit dem die Laienkünstler damals an ihr Werk gegangen sind, ist ihnen auch Es war alles andere als leicht, Werk gegangen sind, ist ihnen auch heute noch eigen.

Im Kulturpalast traf ich den Leiter dieses Chors Harry Moser, der das Kollektiv von dem ersten Gründungstag an leitet. Er führte mich in den Proberaum, wo sich schon alle Chormitglieder versammelt hatten und auf ihren Leiter warteten. Ich nahm Platz, die Probe begann, und ich geriet in eine ganz besondere Welt — in die Welt der Gleichgesinnten. Gleichgesinnten.

Der Chor besitzt heute hohe be-rufliche Meisterschaft. Davon zeu-gen die zahlreichen Preise, die er sich auf verschiedenen Wettbewer-ben holte. Das rege "Bühnenleben" machte das Kollektiv sehr beliebt, und zwar nicht nur unter den Dori-bewohnern des Gebiets, sondern

auch weit über seine Grenzen hin-

Der 40 Personen starke Chor sucht immer nach Neuem. Sein Re-pertoire enthält so komplizierte Werke wie das Poem von Nowikow "Wir brauchen Frieden", "Das Lied von der Partei", "Das Sturmge-läut von Buchenwald" u. a., die von den Laienkünstlern hohe vokalische Meisterschaft verlangen.

Zu den aktivsten Mitgliedern des Chors zählen Anna Goßen, Arbeite-rin im Werk für technische Gumrin im Werk für technische Gum-mierzeugnisse; Maria Frolowa, Leh-rerin der Musikschule; Tamara Putina, Kinderpflegerin; Viktor Schäfer, Angestellter, und viele an-dere, Dank ihren Bemühungen er-warb sich der Chor einen guten Namen und fördert wesentlich die kulturelle Betreuung der Menschen in Stadt und Land.

Alexander REIN, Elektrolokführer

Gebiet Karaganda

Redaktionskollegium

Unsere Anschrift:

Казахская ССР, 473027, г. Целиноград,
Дом Советов, 7-й этаж, «Фройндшафт».

ТЕLEFONE: Chefredakteur — 2-19-09, stellvertretende Chefredakteure — 2-17-07, 2-06-49, Redaktionssekretär — 2-16-51, Sekretariat — 2-78-50, Abteilungen: Propaganda, Sozialistischer Wettbewerb — 2-76-56, Parteipolitische Massenarbeit — 2-18-23, Wirtschaftsinformation — 2-17-55, Kultur — 2-74-26, Kommunistische Erziehung — 2-56-45, Literatur — 2-18-71, Leserbriefe — 2-77-11, Korrektur — 2-37-02, Maschinenschreibbüro — 2-50-57, Buchhaltung — 2-79-84

KORRESPONDENTENBUROS Dshambul. Tel. 5-19-02 Karaganda. Tel. 54-07-67 Petropawlowsk Tel. 6-52-26

«ФРОЙНДШАФТ» ИНДЕКС 65414 Выходит ежедневно, кроме воскресенья и понедельника

Herausgeber "Sozialistik Kasachstan"

Типография издательства Целиноградского обкомя Компартии Казахстана. УH 00768